

# Mode d'emploi

## Combiné réfrigérateur/congélateur



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et les instructions de montage avant le montage, l'installation et la mise en service. Vous vous protégez et éviterez de détériorer votre équipement.

# Table des matières

---

<b>Consignes de sécurité et mises en garde .....</b>	<b>5</b>
<b>Développement durable et protection de l'environnement .....</b>	<b>14</b>
Votre contribution à la protection de l'environnement .....	14
Économies d'énergie .....	15
<b>Installation .....</b>	<b>16</b>
Fixation de l'appareil de froid dans la niche d'installation .....	16
Lieu d'installation .....	16
Installation Side-by-Side (côte à côte) .....	18
Aération et évacuation d'air .....	18
Inversement de la butée de porte .....	19
Porte du meuble .....	19
Espace horizontal et vertical .....	19
– Poids de la porte du meuble .....	20
Limiter l'angle d'ouverture des portes .....	20
Cotes d'encastrement .....	21
Encastrement dans un meuble haut/ Vue latérale .....	21
Raccordements et aération et évacuation d'air .....	22
Branchement électrique .....	23
<b>Description de l'appareil .....</b>	<b>25</b>
Bandeau de commande avec écran .....	27
Mode Réglages ☰ .....	27
Sélectionner la fonction souhaitée dans le mode Réglages ☰ .....	29
Aménagement intérieur .....	30
Décaler un balconnet .....	30
Décaler la tablette .....	30
Déplacer la tablette modulable .....	30
Décaler la tablette modulable .....	31
Emplacement pour une plaque de cuisson .....	31
Aménager la zone de congélation de manière flexible (VarioRoom) .....	31
Déplacer le filtre Active AirClean .....	31
Accessoires fournis .....	32
Clipser les balconnets à œufs .....	32
Déplacer ou retirer le cale-bouteilles .....	32
Accessoires en option .....	32
<b>Mise en marche et arrêt de l'appareil .....</b>	<b>33</b>
Avant la première utilisation .....	33
Brancher l'appareil .....	33
Allumer l'appareil .....	33
Éteindre l'appareil .....	33
Arrêt de la zone de réfrigération uniquement .....	33
En cas d'absence prolongée .....	34

# Table des matières

---

<b>La bonne température</b>	35
Affichage de température	35
Régler la température de la zone de réfrigération/congélation	35
Possibilités de réglage	35
<b>Utilisation de SuperFroid, SuperFrost et DynaCool</b>	36
<b>Autres réglages</b>	39
Explications sur les réglages correspondants	39
Mode Party (fête)	39
Mode Holiday (vacances)	39
Activer la fonction de verrouillage	40
Mode Shabbat	41
Modifier le délai jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte	42
Mise en réseau	42
Conditions pour la mise en réseau	42
Modifier le volume des tonalités d'avertissement et de signalisation	44
Modifier la luminosité de l'écran	44
Désactiver le mode expo	44
Réinitialiser les réglages d'usine	44
Informations	45
Témoin de remplacement de filtre à charbon actif	45
Mode de nettoyage	45
<b>Alarme de température et de porte</b>	46
<b>Entreposer ses aliments dans la zone de réfrigération</b>	48
Les différentes zones de froid	48
Stocker les aliments emballés ou non emballés ?	49
<b>Entreposer des aliments dans le tiroir DailyFresh</b>	50
Tiroir DailyFresh	50
<b>Congélation et conservation</b>	52
Processus de congélation pour les produits frais	52
Capacité maximale de congélation	52
Congélation de produits frais	52
Rafraîchissement rapide de boissons	53
Utiliser les accessoires	54
Préparation de glaçons	54
<b>Nettoyage et entretien</b>	55
Dégivrage	55
Conseils d'entretien	55
Préparation de l'appareil au nettoyage	56
Nettoyage de l'intérieur	56
Nettoyer les accessoires à la main ou au lave-vaisselle	56

# Table des matières

---

Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage .....	57
Insérer les tiroirs et les tablettes en verre de la zone de congélation.....	59
Nettoyer le joint de porte .....	60
Nettoyer les ouvertures d'aération et d'évacuation.....	60
Après le nettoyage.....	60
<b>Correction des problèmes .....</b>	<b>61</b>
Origines des bruits .....	69
<b>Service après-vente.....</b>	<b>72</b>
Contact en cas d'anomalies .....	72
Base de données EPREL.....	72
Garantie .....	72
<b>Informations.....</b>	<b>73</b>
Déclaration de conformité .....	73
Droits d'auteur et licences .....	73

# Consignes de sécurité et mises en garde

Cet appareil est conforme aux dispositions de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre l'appareil en service. Ils vous fournissent des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et la maintenance de l'appareil. Vous vous protégerez et éviterez ainsi de détériorer votre matériel.

Conformément à la norme IEC 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement toutes les informations disponibles pour l'installation de l'appareil de froid et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

Miele ne peut être tenu responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Veuillez conserver ce document à disposition et le remettre au futur propriétaire en cas de cession de votre appareil !

## Utilisation conforme

► Cet appareil est conçu pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, par exemple :

- dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires

- dans des exploitations agricoles

- par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres types de logements de vacances.

Cet appareil ne convient pas à une utilisation en extérieur.

► Utilisez cet appareil uniquement dans le cadre domestique, pour conserver des aliments au frais, conserver des produits surgelés, congeler des produits frais et préparer des glaçons.

Toute autre utilisation est interdite et peut être dangereuse.

► L'appareil de froid ne convient pas au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances ou produits similaires sur lesquels la directive sur les dispositifs médicaux est basée. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut endommager les marchandises stockées ou les détériorer. En outre, l'appareil n'est pas adapté à une utilisation dans des zones à risque d'explosion.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou une mauvaise manipulation de l'appareil.

# **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

► Les personnes qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou de par leur inexpérience ou ignorance, ne sont pas aptes à utiliser l'appareil en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant qu'elles l'utilisent.  
Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil frigorifique sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

## **Précautions à prendre avec les enfants**

► Tenez les enfants de moins de 8 ans éloignés de l'appareil à moins qu'ils ne soient sous étroite surveillance.  
► Les enfants de huit ans et plus ne sont autorisés à utiliser l'appareil sans surveillance que s'il leur a été expliqué comment l'utiliser sans danger. Vérifiez qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.  
► Les enfants ne doivent pas nettoyer ou intervenir sur l'appareil sans être sous la surveillance d'un adulte.  
► Ne laissez pas les enfants sans surveillance à proximité de l'appareil. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil.  
► Risque d'asphyxie ! Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (film plastique, par exemple) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

## **Sécurité technique**

► Le circuit frigorifique a été testé pour détecter les fuites. L'appareil est conforme aux consignes de sécurité en vigueur et aux directives européennes en vigueur.



Si le circuit de refroidissement est endommagé : Le fluide frigorigène et l'huile peuvent s'échapper et s'enflammer.

► Avertissement : risque d'incendie/matiériaux inflammables. Ce symbole se trouve sur le compresseur et indique la présence de matériaux inflammables. Ne retirez pas cet autocollant.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

Le fluide frigorigène contenu dans le produit (indications sur la plaque signalétique) est écologique, mais inflammable.

L'utilisation de ce fluide frigorigène écologique a tendance à rendre l'appareil plus bruyant. En plus des bruits de fonctionnement du compresseur, l'ensemble du circuit de refroidissement peut émettre des bruits d'écoulement. Ces effets sont malheureusement inévitables, mais ils n'ont aucun impact sur la performance de l'appareil.

Lorsque vous transportez et montez/installez l'appareil, veillez à ne pas endommager les éléments du circuit de refroidissement. Les projections de fluide frigorigène peuvent provoquer des lésions oculaires et les fuites de fluide peuvent s'enflammer.

En cas de dommages :

- Évitez d'allumer une flamme ou tout ce qui pourrait causer une étincelle.
- Débranchez l'appareil de froid du secteur.
- Aérez pendant quelques minutes la pièce où est installée l'appareil.
- Contactez le service après-vente.

► La taille de la pièce où est installé l'appareil doit être proportionnelle à la quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil. En cas de fuite, un mélange air-gaz inflammable risque de se former si la pièce est trop petite. La pièce doit avoir un volume d'au moins 1 m<sup>3</sup> pour 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

► Si les fentes d'aération et de ventilation sont recouvertes ou obstruées, un mélange gaz/air inflammable peut se former si le circuit de refroidissement est endommagé. Respectez impérativement les consignes concernant les fentes d'aération et d'évacuation de l'air. Les fentes d'aération et d'évacuation ne doivent jamais être recouvertes ni obstruées.

► Les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement correspondre à celles du réseau électrique pour éviter d'endommager votre appareil.

Comparez ces données avant de brancher votre appareil et interrogez un électricien en cas de doute.

► Seul un raccordement à une prise de terre conforme garantit un fonctionnement de l'appareil en toute sécurité. Attention : Cette règle de sécurité élémentaire doit absolument être respectée ! En cas de doute, faites vérifier vos installations par un électricien.

## Consignes de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Il est possible de faire fonctionner l'appareil temporairement ou en permanence sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (par ex. réseaux autonomes, systèmes de secours). Il faut pour cela que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par ex., dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Afin que l'appareil frigorifique puisse être rapidement coupé du réseau électrique, la prise de courant ne doit pas se trouver derrière l'appareil. Elle doit rester accessible en cas d'urgence.
- ▶ Si le câble · d'alimentation · électrique est endommagé, débranchez immédiatement l'appareil de froid du réseau électrique. Contactez le service après-vente Miele.
- ▶ Si le cordon d'alimentation fourni est endommagé, il doit être remplacé par une pièce de rechange d'origine pour éviter tout danger pour l'utilisateur. Miele ne garantit le respect des consignes de sécurité que si les pièces de rechange sont d'origine. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.
- ▶ N'utilisez pas les rallonges ou multiprises pour brancher votre appareil : elles représentent un danger potentiel (risque d'incendie).
- ▶ Lorsque l'humidité atteint les éléments sous tension ou le câble d'alimentation, cela peut engendrer un court-circuit. Par conséquent, n'installez jamais l'appareil dans des locaux présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (garages, buanderies, etc.).
- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement.
- ▶ N'utilisez jamais votre appareil si ce dernier est endommagé : il représente un danger potentiel. Vérifiez que votre appareil ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser.
- ▶ Afin de garantir un fonctionnement en toute sécurité, encastrez cet appareil avant de l'utiliser.
- ▶ Lors de travaux d'installation ou d'entretien ou en cas de réparations, l'appareil doit être mis hors tension. L'appareil est débranché du réseau électrique uniquement lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :

## **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

- les fusibles correspondants sont déclenchés ou
  - les fusibles à filetage sont totalement dévissés de l'installation électrique (non applicable en France) ou
  - la prise de l'appareil est débranchée. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation mais tenez la prise fermement pour débrancher l'appareil.
- Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Ces interventions doivent être exécutées exclusivement par des professionnels agréés par Miele.
- Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de réparation de l'appareil par un service après-vente non agréé par Miele.
- Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par des pièces de rechange d'origine Miele. Les pièces de rechange d'origine sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité.
- Cet appareil de froid est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et aux vibrations). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. Elle ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel agréé par Miele ou le service après-vente Miele doit se charger de leur remplacement. Cet appareil de froid dispose de plusieurs sources lumineuses indiquant au moins la classe d'efficacité énergétique F.

### **Installation conforme**

- Installez l'appareil de froid conformément aux instructions de montage.
- Changez la charnière de la porte (si nécessaire) en suivant les instructions d'installation.
- Portez toujours des gants de protection lors du transport, du changement de butée de porte et de l'installation de l'appareil de froid.
- Ne montez l'appareil de froid que dans une niche d'encastrement stable, à angle droit et horizontale installée sur un sol plan et horizontal.
- L'appareil de froid est lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque la/les porte(s) de l'appareil est/sont ouverte(s) :

## **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

- Transportez ou déplacez l'appareil de froid avec au moins 2 personnes.
- Changez la charnière de porte de l'appareil de froid avec au moins 2 personnes.
- Installez l'appareil de froid avec au moins 2 personnes.
- Ne laissez jamais l'appareil de froid sans surveillance pendant son installation.
- Fixez impérativement l'appareil de froid dans la niche d'installation à l'aide des pièces de maintien et de fixation fournies (accessoires de montage).

## **Utilisation conforme**

- Cet appareil est prévu pour une classe climatique (température ambiante) précise dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil frigorifique. Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur, de sorte que l'appareil ne peut pas maintenir la température requise.
- Ne recouvrez pas et n'obstruez jamais les fentes d'aération et d'évacuation de l'air, faute de quoi la ventilation ne serait plus assurée, la consommation en électricité augmenterait et les éléments de l'appareil risqueraient d'être endommagés.
- Si vous conservez des aliments contenant de la graisse ou de l'huile dans la contreporte, veillez à ce que la graisse ou l'huile ne fuient pas sur les pièces en plastique de l'appareil. Des fissures risquent d'apparaître dans le plastique qui peut casser.
- Risque d'incendie et d'explosion. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol). Certains gaz inflammables risquent de prendre feu en présence de composants électriques.
- Risque d'explosion ! N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil frigorifique (par ex. : fabrication de glaces à l'italienne). Des étincelles risqueraient de se former.
- Risque de dommages corporels et matériels ! N'entreposez ni canette, ni bouteille contenant des boissons gazeuses dans la zone de congélation de l'appareil : ces contenants sont susceptibles d'éclater.

## **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

- ▶ Risque de dommages corporels et matériels ! Si vous placez des bouteilles dans la zone de congélation pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les au bout d'une heure maximum, sinon elles risquent d'éclater.
- ▶ Risque de blessure ! Ne touchez pas les produits congelés ou les éléments métalliques avec les mains mouillées. Elles pourraient y rester collées sous l'effet du froid.
- ▶ Risque de blessure ! Ne consommez jamais de glaçons ou d'esquimaux glacés, en particulier des sorbets, qui sortent directement de la zone de congélation. Les températures très basses des glaces peuvent geler les lèvres ou la langue.
- ▶ Ne recongelez jamais d'aliments qui ont été partiellement ou totalement décongelés. Consommez-les au plus vite avant qu'ils ne perdent toute valeur nutritive et s'abîment. Toutefois, vous pouvez remettre au congélateur des aliments que vous avez cuits vous-même.
- ▶ Ne consommez pas d'aliments qui ont dépassé la date limite de congélation : vous risquez une intoxication ! La durée de conservation des aliments dépend de nombreux facteurs dont leur degré de fraîcheur, leur qualité et leur température de conservation. Respectez la date limite de consommation et les indications présentes sur les emballages !

### **Accessoires et pièces détachées**

- ▶ Utilisez exclusivement des accessoires d'origine Miele. Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.
- ▶ Miele offre une garantie d'approvisionnement de 10 ans minimum et jusqu'à 15 ans pour le maintien en état de fonctionnement des pièces détachées après l'arrêt de la production en série de votre appareil de froid.

### **Nettoyage et entretien**

- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec des huiles ou des graisses, sinon il devient poreux.
- ▶ La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait parvenir sur les composants conducteurs et provoquer un court-circuit.  
N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour nettoyer votre appareil.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour

## **Consignes de sécurité et mises en garde**

---

- retirer le givre ou la glace,
  - décoller les glaçons et aliments pris dans la glace.
- Ne placez jamais d'appareils électriques ou de bougies dans l'appareil pour accélérer le dégivrage. Vous pouvez endommager le plastique.
- N'utilisez pas de bombes dégivrantes. Elles peuvent former des gaz explosifs, contenir des solvants ou des agents propulseurs qui endommagent le plastique et sont nocives à la santé.
- ### **Transport**
- Transportez toujours l'appareil de froid en position verticale et dans son emballage de transport afin d'éviter tout dommage.
- Risque de dommages corporels et matériels ! L'appareil étant très lourd, transportez-le toujours à l'aide d'une deuxième personne.
- ### **Votre ancien appareil**
- Les enfants qui jouent peuvent s'enfermer dans l'appareil et s'asphyxier.
- Démontez la ou les portes de l'appareil.
  - Retirez les tiroirs.
  - Laissez les tablettes à l'intérieur de l'appareil de froid afin que les enfants ne puissent pas y grimper facilement.
  - Le cas échéant, détruisez la serrure de porte de votre appareil. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans et mettent leur vie en danger.
- Risque de choc électrique !
- Coupez la fiche d'alimentation du câble d'alimentation électrique.
  - Coupez le câble d'alimentation de l'ancien appareil.
- Eliminez la fiche d'alimentation et le câble de raccordement au réseau séparément de l'appareil usagé.
- Pendant et après la mise au rebut, assurez-vous que l'appareil de froid n'est pas placé à proximité d'essence ou d'autres gaz et liquides inflammables.

## Consignes de sécurité et mises en garde

- Risque d'incendie dû à une fuite d'huile ou de fluide frigorigène ! Le fluide frigorigène et l'huile qu'ils contiennent sont inflammables. Ils peuvent s'enflammer en cas de concentration élevée et de contact avec une source de chaleur externe. Lors de la mise au rebut, vérifiez que le circuit frigorifique n'est pas endommagé afin d'éviter toute fuite de fluide frigorigène (indications sur la plaque signalétique) et d'huile.
- Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement :
- ne percez jamais les conduits de l'évaporateur contenant du frigorigène,
  - ne coudez pas les conduits,
  - ne grattez pas les revêtements de surfaces.

### Symbol sur le compresseur (selon modèle)

Cette remarque est uniquement significative pour le recyclage. Il n'y a aucun danger en fonctionnement normal.



- L'huile dans le compresseur peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

# Développement durable et protection de l'environnement



## Votre contribution à la protection de l'environnement

### Recyclage de l'emballage

Nos emballages protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

### Votre ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Veillez à ce que votre appareil de froid ne soit pas endommagé jusqu'à ce qu'il soit éliminé de manière appropriée et respectueuse de l'environnement.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune, votre revendeur ou Miele, ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil. Vous êtes également responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Afin de prévenir tout risque d'accident, veuillez garder votre ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement.

# Développement durable et protection de l'environnement

## Économies d'énergie

<b>Lieu d'installation</b>	<p>L'appareil de froid doit refroidir plus souvent à des températures ambiantes plus élevées et utilise plus d'énergie dans le processus. Par conséquent :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Placez l'appareil de froid dans une pièce bien ventilée.</li><li>- Eloignez l'appareil de froid d'une source de chaleur (chauffage, cuisinière).</li><li>- Protégez l'appareil de froid de la lumière directe du soleil.</li><li>- Veillez à ce que la température ambiante idéale se situe autour de 20 °C.</li><li>- Maintenez les sections d'aération et de ventilation libres et enlevez régulièrement la poussière des sections d'aération et de ventilation.</li></ul>
<b>Réglage de la température</b>	<p>Plus vous abaissez la température, plus la consommation énergétique augmente ! Les réglages suivants sont conseillés :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Zone de réfrigération 4 à 5 °C.</li><li>- Zone de congélation -18 °C.</li></ul>
<b>Utilisation</b>	<p>La consommation d'énergie est augmentée par l'apport de chaleur et la circulation d'air entravée. Par conséquent :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ouvrez toujours brièvement la porte/ les portes de l'appareil. Un bon rangement des aliments aide à s'orienter.</li><li>- Refermez bien la/ les porte(s) après ouverture.</li><li>- Laissez les aliments chauds et les boissons refroidir avant de les conserver au réfrigérateur.</li><li>- Emballez ou couvrez les aliments avant de les ranger.</li><li>- Pour une meilleure ventilation de l'appareil, ne surchargez pas les compartiments.</li><li>- Veillez à l'agencement des tiroirs et des tablettes conformément à la sortie d'usine.</li><li>- Placez les aliments à décongeler au réfrigérateur.</li></ul>

# Installation

 Procédez à l'installation conformément aux instructions de montage (voir le QR code).



Réf. 11668540

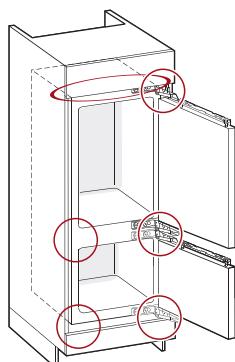
## Fixation de l'appareil de froid dans la niche d'installation

 Risque de dommages et de blessures dû à l'inclinaison de l'appareil frigorifique !

L'appareil de froid est très lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Laissez la ou les porte(s) de l'appareil fermée(s) jusqu'à ce que l'appareil soit monté

Fixez impérativement l'appareil de froid dans la niche d'installation à l'aide des pièces de maintien et de fixation fournies, conformément aux instructions de montage.



## Lieu d'installation

 Risque d'incendie et de dommages provoqué par des appareils qui dégagent de la chaleur.

Les appareils qui dégagent de la chaleur peuvent s'enflammer et l'appareil frigorifique peut prendre feu. Le câble d'alimentation électrique ne doit pas entrer en contact avec des sources de chaleur.

L'appareil de froid ne doit pas être installé sous une table de cuisson.

 Risque d'incendie et de dommages provoqué par des flammes non recouvertes.

Les flammes non recouvertes peuvent mettre le feu à l'appareil frigorifique.

Maintenez éloigné l'appareil de froid, des flammes non recouvertes, par ex. une bougie.

 Risque d'incendie et de dommages en cas d'installation incorrecte.

Si la prise d'alimentation électrique et le câble d'alimentation électrique touche le dos de l'appareil de froid, la prise et le câble peuvent être endommagés par des vibrations et provoquer un court-circuit.

Les prises et les câbles d'alimentation électrique ne doivent pas entrer en contact avec l'appareil de froid.

Les câbles d'alimentation électrique ne doivent pas être coincés ou endommagés.

Ne pas brancher d'autres appareils sur les prises situées au dos de cet appareil de froid.

Ne pas placer ou utiliser de multi-prises, de barres de distribution ou d'autres appareils électroniques (par ex. transformateurs halogènes) dans la zone arrière.

Choisissez une pièce très peu humide que vous pouvez aérer facilement.

Ne montez l'appareil de froid que dans une niche d'encastrement stable, à angle droit et horizontale installée sur un sol plan et horizontal.

 Risque de dommages dû à un taux d'humidité élevé.

Lorsque le taux d'humidité est élevé, de la condensation peut s'accumuler sur les parois extérieures de l'appareil de froid.

Cette eau de condensation peut corroder les parois extérieures.

Nous recommandons d'installer l'appareil de froid dans une pièce sèche et/ou climatisée et suffisamment aérée.

Une fois l'installation/l'encastrement effectué, assurez-vous que la/les porte(s) de l'appareil de froid ferme(nt) correctement, et que l'appareil a été correctement installé/encastré. Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et d'évacuation d'air.

Au moment de choisir le lieu d'installation, gardez à l'esprit que la consommation d'énergie de l'appareil de froid augmente lorsqu'il est à proximité immédiate d'un chauffage, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur. Évitez une exposition directe au soleil. Des températures ambiantes plus élevées augmentent la consommation d'énergie, car le compresseur fonctionne plus longtemps.

## Classe climatique

Cet appareil de froid est prévu pour une classe climatique (température ambiante) précise dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid.

# Installation

Classe climatique	Température ambiante
SN	10 à 32 °C
N	16 à 32 °C
ST	16 à 38 °C
T	16 à 43 °C
SN-ST	10 à 38 °C
SN-T	10 à 43 °C

Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur. Cela peut provoquer une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil de froid et engendrer des dommages.

## Installation Side-by-Side (côte à côte)

Votre appareil de froid peut éventuellement être installé à côté d'un autre appareil de froid avec chauffage intégré dans des niches d'installation séparées.

**Conseil :** Informez-vous auprès de votre revendeur pour savoir quelle combinaison est possible avec votre appareil.

 Risque de dommages provoqué par l'eau condensée sur les parois extérieures de l'appareil.

Lorsque le taux d'humidité est élevé et lorsqu'il manque d'aération et de ventilation, de la condensation peut s'accumuler sur les parois extérieures de l'appareil et peut engendrer une corrosion.

N'installez pas un appareil de froid avec d'autres appareils de froid directement côte à côte ou les uns sur les autres si l'appareil de froid n'est pas autorisé à le faire.

## Aération et évacuation d'air

 Risque d'incendie et d'endommagement dû à une ventilation insuffisante.

Si l'appareil de froid n'est pas suffisamment ventilé, le compresseur se met en marche plus fréquemment et fonctionne pendant de longues périodes. Cela entraîne une augmentation de la consommation d'énergie et de la température de fonctionnement du compresseur. Il peut en résulter des dommages sur l'appareil de froid. Vérifiez que l'appareil de froid reçoit suffisamment d'air et peut évacuer l'air chaud.

Respectez impérativement les fentes d'aération et d'évacuation de l'air prescrites.

Les fentes d'aération et d'évacuation ne doivent jamais être recouvertes ni obstruées.

Nettoyez régulièrement les zones de ventilation de la poussière et de la saleté.

L'air présent sur la face arrière de l'appareil a tendance à se réchauffer. La niche d'encastrement doit donc être conçue de manière à ce que l'aération et l'évacuation d'air puissent se faire de façon optimale (voir section « Cotes d'encastrement » et les instructions de montage jointes).

## Inversion de la butée de porte

 Risque de dommages corporels et matériels en raison du poids élevé de la porte.

Si le remplacement de la butée de porte est effectué par une seule personne, il existe un risque élevé de dommages corporels et matériels. L'aide d'une deuxième personne est indispensable pour modifier le sens d'ouverture de la porte.

 Risque d'écrasement au niveau de la charnière de la porte.

Vous pouvez vous coincer les doigts dans la zone de la charnière.

Laissez la charnière de la porte ouverte et ne la rabattez pas.

Ne mettez pas la main sur la charnière de la porte lors de la transformation.

Effectuez le changement de butée de porte conformément aux instructions de montage.

## Porte du meuble

### Espace horizontal et vertical

L'épaisseur, le rayon d'arête de la porte du meuble ainsi que l'espace périphérique (horizontal et vertical) sont définis par l'agencement de votre cuisine.

Par conséquent, respectez impérativement les points suivants :

#### - Espace horizontal

L'espace entre la porte du meuble et la porte de l'armoire qui se trouve au-dessus ou en-dessous doit mesurer au moins 3 mm.

#### - Espace vertical

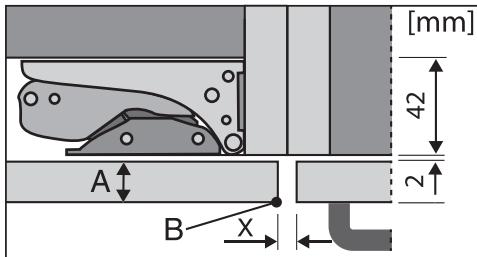
Si l'espace entre la porte du meuble de l'appareil frigorifique et de la façade adjacente côté charnière ou de la partie latérale est trop petit, il existe un risque de collision avec la façade du meuble/la partie latérale lors de l'ouverture de la porte de l'appareil frigorifique.

L'écart doit être adapté en fonction de l'épaisseur et du rayon d'arête de la porte du meuble.

Tenez compte de ce point lors de la planification de la cuisine ou du remplacement de l'appareil de froid en déterminant une solution d'encastrement adaptée.

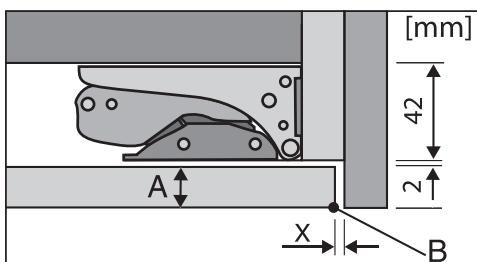
Epaisseur de la porte du meuble A [mm]	Ecart X [mm] pour différents rayons d'arête B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	min. 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5

# Installation



Façade de meuble de cuisine adjacente

A = épaisseur de la façade du meuble  
B = rayon d'arête  
X = écart



Partie latérale verrouillable

A = épaisseur de la façade du meuble  
B = rayon d'arête  
X = écart

**Conseil :** montez une entretoise entre le corps du meuble et la partie latérale pour créer un espace de la largeur correspondante.

## – Poids de la porte du meuble

**⚠ Risque de dommages à cause de porte de meuble trop lourde !**

Le montage de porte de meuble dont le poids dépasse la limite admissible risque d'endommager les charnières et de provoquer un dysfonctionnement !

Les poids maximum admissibles des portes de meuble en kg sont de :

Appareil de froid	Porte du meuble supérieure	Porte du meuble inférieure
KFN 7734 ...	18	12

## Limiter l'angle d'ouverture des portes

Les charnières de porte sont réglées au départ de l'usine pour pouvoir être grandes ouvertes.

Si nécessaire, l'angle d'ouverture peut être limité à environ 90° à l'aide des goupilles fournies.

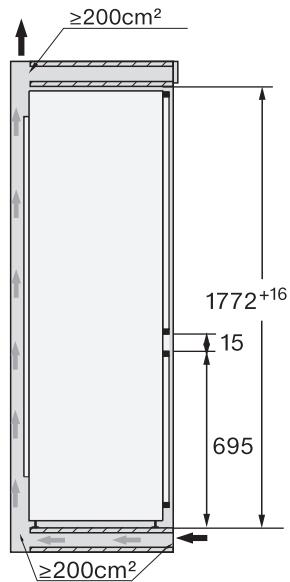
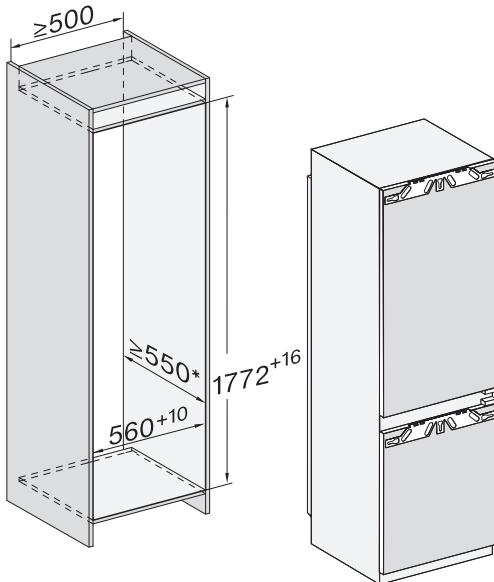
Les chevilles réduisant l'angle d'ouverture de la porte doivent être montées avant l'encastrement de l'appareil de froid.

La porte de la zone de réfrigération doit être enlevée pour pouvoir installer la cheville dans la charnière supérieure de la porte de la zone de congélation (voir instructions de montage jointes).

## Cotes d'encastrement

### Encastrement dans un meuble haut/ Vue latérale

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



\* La consommation énergétique déclarée a été déterminée à partir d'une profondeur de niche de 560 mm. Avec une profondeur de niche de 550 mm, l'appareil fonctionne parfaitement mais consomme légèrement plus d'énergie.

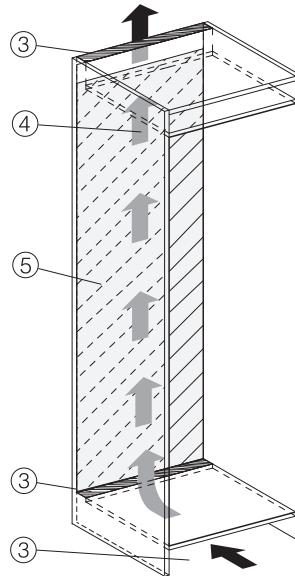
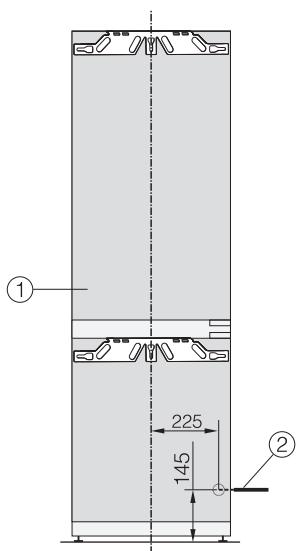
Avant l'encastrement, veillez à ce que l'armoire encastrable corresponde précisément aux dimensions d'encastrement exigées.

# Installation

## Raccordements et aération et évacuation d'air

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.

Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et de ventilation, afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil.



① Vue avant

② Câble d'alimentation, longueur = 2 200 mm

Un câble d'alimentation plus long est disponible auprès du service après-vente Miele.

③ Découpe de ventilation min. 200 cm<sup>2</sup>

④ Ventilation

⑤ Pas de raccordement dans cette zone

## Branchemen<sup>t</sup> électrique

L'appareil doit exclusivement être raccordé à une prise avec mise à la terre, à l'aide du câble d'alimentation joint.

Installez l'appareil de froid, de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.

 Risque d'incendie en cas de surchauffe.

Le fonctionnement de l'appareil de froid sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit être conforme aux normes VDE 0100.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de l'appareil de froid.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données de la connexion électrique sur place. En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

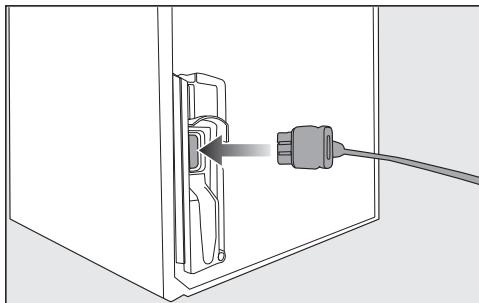
Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique soit conforme aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

# Installation

---

## Brancher l'appareil



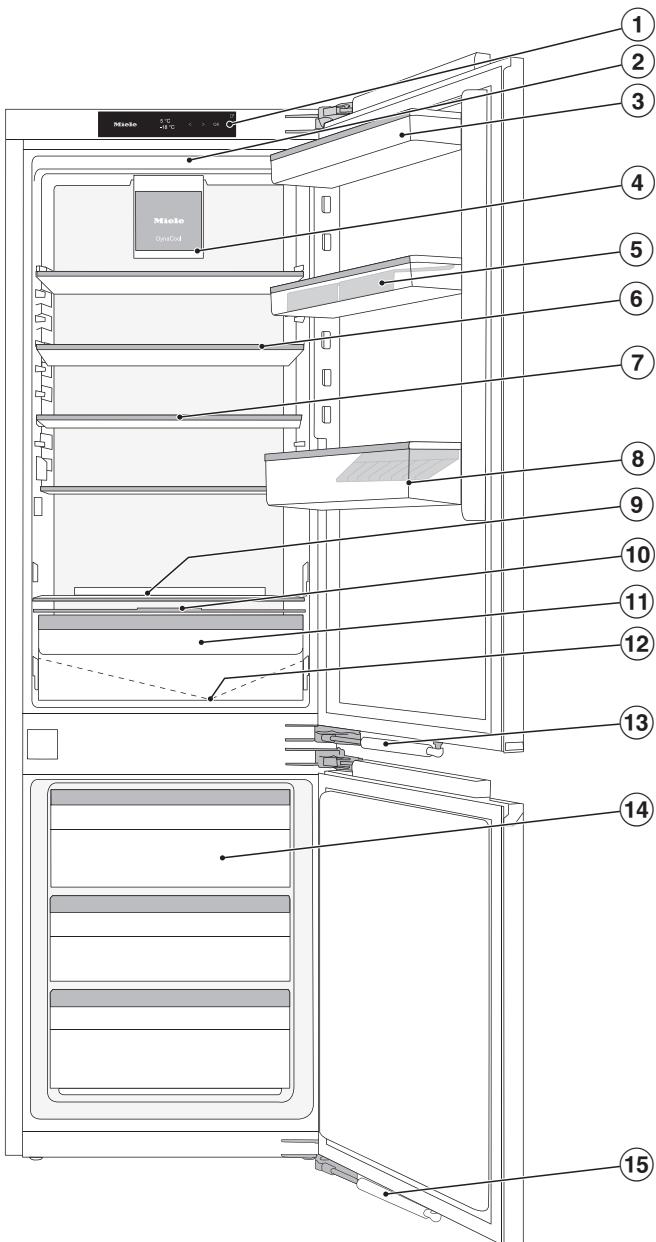
- Branchez la fiche de l'appareil au dos de l'appareil.

Vérifiez que la fiche est correctement enfoncée.

- Enfoncez bien la fiche de l'appareil dans la prise.

L'appareil frigorifique est maintenant raccordé au réseau électrique.

## Description de l'appareil

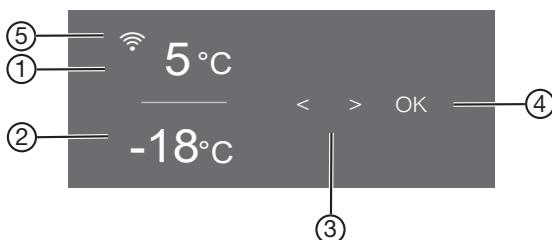


## Description de l'appareil

---

- ① Affichage
- ② Éclairage intérieur
- ③ Balconnet de contreporté
- ④ Ventilateur
- ⑤ Balconnet à œufs  
Clipsez le balconnet à œufs sur le bord arrière du balconnet de contreporté.
- ⑥ Tablette modulable (FlexiBoard) :  
Faites glisser la demi-plaque de verre avant vers l'arrière et libérez de l'espace à l'avant pour les récipients hauts.
- ⑦ Tablette
- ⑧ Balconnet avec porte-bouteilles :  
Vous pouvez déplacer le porte-bouteilles vers la droite ou vers la gauche et créer de la place pour les cartons de boissons.
- ⑨ Emplacement pour une plaque de cuisson (ComfortSize)
- ⑩ Couvercle du compartiment pour le réglage du taux d'humidité dans le tiroir DailyFresh
- ⑪ Tiroir DailyFresh pour fruits et légumes (avec réglage de l'humidité)
- ⑫ Rigole et orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage :  
Les condensats déposés s'écoulent et s'évaporent automatiquement.
- ⑬ Amortisseur de fermeture de porte (SoftClose)
- ⑭ Tiroirs de congélation
- ⑮ Amortisseur de fermeture de porte (SoftClose)

## Bandeau de commande avec écran



- ① Affichage de température pour la zone de réfrigération
- ② Affichage de température pour la zone de congélation
- ③ Touches sensitives pour sélectionner un réglage
- ④ Touche de capteur *OK* pour confirmer une sélection et entrer dans le mode de réglage ☀
- ⑤ Affichage Miele@home, statut de la connexion (visible uniquement si la fonction Miele@home a été configuré)

### Mode Réglages ☀

Le mode Réglages permet de modifier les fonctions suivantes :

Symbole	Fonction	Réglage d'usine
🌙	Activer ou désactiver la fonction Mode party (fête) (voir chapitre « Autres réglages »)	Désactivé
☀	Activer ou désactiver la fonction Mode Holiday (vacances) (voir chapitre « Autres réglages »)	Désactivé
🔒/🔓	Activer ou désactiver la fonction de verrouillage (voir chapitre « Autres réglages »)	🔓 (Désactivé)
∅	Désactiver l'appareil de froid (voir chapitre « Activer et désactiver l'appareil de froid »)	
Sabbath	Activer ou désactiver la fonction Mode Shabbat (voir chapitre « Autres réglages »)	Désactivé

## Description de l'appareil

---

	Consulter la version du mode Shabbat	—
	Modifier la durée jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte (voir chapitre « Autres réglages »)	1.00
	Installer la fonction Miele@home pour la 1ère fois, activer et désactiver Wi-Fi ou réinitialiser la configuration réseau (voir chapitre « Autres réglages »)	APP
	Activer ou désactiver le bip touches	Activé
	Modifier le volume des tonalités d'avertissement et de signalisation ou désactiver complètement les tonalités d'avertissement et de signalisation (voir chapitre « Autres réglages »)	activé / niveau 5
	Modifier la luminosité de l'écran (voir chapitre « Autres réglages »)	Niveau 4
	Modifier l'unité de température (°Celsius ou °Fahrenheit)	°C
	Désactiver la fonction Mode Expo (uniquement visible si activée) (voir chapitre « Autres réglages »)	Désactivé
	Réinitialiser les réglages d'usine (voir chapitre « Autres réglages »)	—
	Récupérer des informations (référence du modèle et numéro de série) sur votre appareil de froid (voir chapitre « Autres réglages »)	—
	Activer le rappel pour le remplacement du filtre à charbon actif (voir chapitre « Accessoires en option ») (voir chapitre « Autres réglages »)	Désactivé
	Activer ou désactiver le mode nettoyage (voir chapitre « Nettoyage et entretien »)	Désactivé

## Sélectionner la fonction souhaitée dans le mode Réglages

- Effleurez la touche sensitive *OK* sur le bandeau de commande.
  - Un point apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).
  - Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < ou > sur le symbole .
  - Effleurez *OK*.
  - Sélectionnez la fonction souhaitée avec la touche < ou >.
  - Appuyez sur *OK* pour sélectionner la fonction souhaitée.
- Lorsque la fonction est **activée**, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran .
- Pour désélectionner à nouveau une fonction sélectionnée, appuyez sur *OK*.

Lorsque la fonction est **désactivée**, le point dans le coin supérieur de l'écran s'éteint.

## Quitter le mode Réglage

- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < ou > sur le symbole .
  - Effleurez *OK*.
  - Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < ou > sur le symbole  et appuyez sur *OK*.
- **Ou :**  
Attendez environ 15 secondes après la dernière frappe.  
Le mode de réglage est alors quitté automatiquement.

# Description de l'appareil

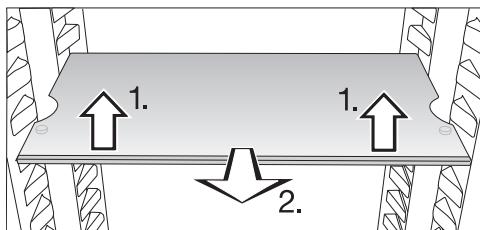
## Aménagement intérieur

### Décaler un balconnet

Déplacez les balconnets uniquement lorsqu'ils sont vides.

- Faites glisser les balconnets vers le haut et retirez-les par l'avant.
- Remettez les balconnets en place à n'importe quel endroit.

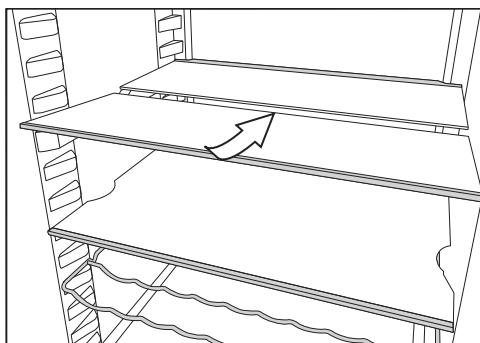
### Décaler la tablette



- Soulevez légèrement la tablette, puis tirez-la vers l'avant
- en faisant passer les encoches au-dessus des surfaces d'appui, pour déplacer la tablette vers le haut ou vers le bas.
- Poussez la tablette.

Les tablettes sont pourvues de butées d'arrêt qui évitent qu'elles ne soient sorties par mégarde.

### Déplacer la tablette modulable

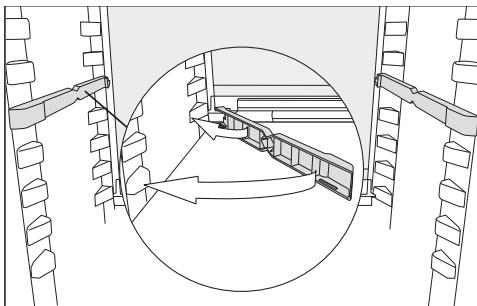


- Soulevez légèrement la partie avant de la tablette en verre puis glissez-la doucement sous la partie arrière.

# Description de l'appareil

## Décaler la tablette modulable

- Retirez les deux demi-tablettes en verre.

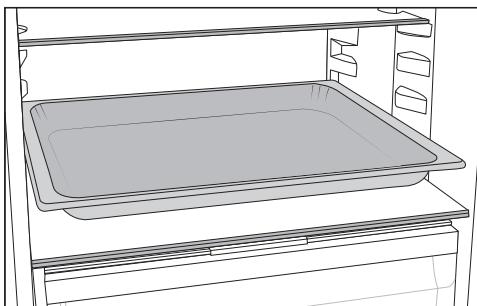


- Insérez les adaptateurs sur les supports gauche et droite à la hauteur de votre choix puis la tablette avec le bord de butée doit se trouver à l'arrière.

## Emplacement pour une plaque de cuisson

Une plaque de cuisson peut être placée au-dessus des tiroirs. Les dimensions maximales de la table de cuisson sont les suivantes : largeur 466 mm/profondeur 386 mm/hauteur 50 mm.

- Ouvrez la porte de l'appareil jusqu'à la butée.



- Placez la plaque de cuisson sur la tablette.

**Conseil :** Laissez la plaque de cuisson refroidir à température ambiante avant de l'introduire dans la zone de réfrégration.

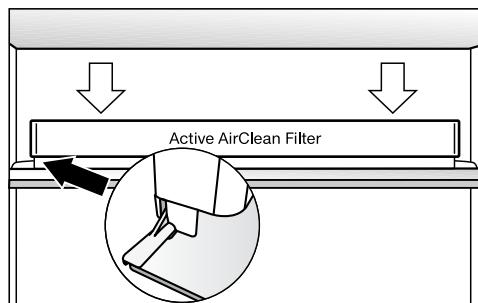
## Aménager la zone de congélation de manière flexible (VarioRoom)

Pour stocker des aliments plus volumineux (par exemple, une dinde ou du gibier), vous pouvez retirer les tiroirs de congélation supérieurs et les tablettes en verre entre les tiroirs de congélation. Il en résulte plus de volume et donc de place pour le stockage de produits congelés volumineux et hauts.

## Déplacer le filtre Active AirClean

Le support des filtres Active AirClean se trouve sur une barre de protection arrière de la surface de rangement.

- Pour déplacer le filtre Active AirClean, retirez-le de la barre de protection en le tirant vers le haut.
- Retirez les baguettes de protection de la tablette.
- Replacez la baguette de protection sur la tablette souhaitée.



- Placez le Filtre Active AirClean sur la barre de protection.

# Description de l'appareil

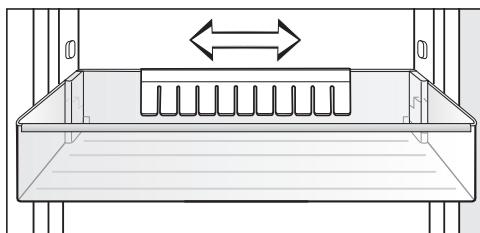
## Accessoires fournis

### Clipser les balconnets à œufs

- Clipsez les balconnets à oeuf sur le bord arrière du balconnet dans la contreporte.

### Déplacer ou retirer le cale-bouteilles

Les lamelles du cale-bouteilles permettent un meilleur maintien des bouteilles à l'ouverture et à la fermeture de la porte de l'appareil.



Vous pouvez déplacer le cale-bouteilles vers la droite ou vers la gauche. Cela crée plus d'espace pour les cartons de boissons.

Si vous préférez, vous pouvez extraire complètement le cale-bouteilles, par exemple pour le nettoyer.

- Tirez le cale-bouteilles vers le haut.

## Bac à glaçons

### Chevilles réduisant l'angle d'ouverture de la porte

## Accessoires en option

Conçus spécialement pour l'appareil, des accessoires et des produits de nettoyage et d'entretien sont disponibles dans la gamme de produits Miele.

Des produits spécialement adaptés à votre appareil de froid, par ex. des produits d'entretien pour appareils et des accessoires, sont disponibles dans la boutique en ligne Miele, auprès du service après-vente Miele ou chez votre revendeur Miele.

Pour accéder à la boutique en ligne Miele, cliquez sur le QR code suivant :



# Mise en marche et arrêt de l'appareil

## Avant la première utilisation

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires.

## Brancher l'appareil

- Raccordez l'appareil de froid au réseau électrique, comme indiqué au chapitre « Branchement électrique ».

L'écran affiche d'abord Miele, puis .

## Allumer l'appareil

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Effleurez la touche sensitive *OK* sur le bandeau de commande.

L'appareil frigorifique commence à produire du froid et l'éclairage intérieur s'allume chaque fois que la porte est ouverte.

Dès que la température de réglage est atteinte, le symbole  s'éteint, l'affichage de température de la zone de congélation reste allumée et l'alarme s'éteint.

- Si le signal sonore vous dérange, tapez sur *OK*.

L'alarme s'arrête.

L'appareil refroidit pour atteindre les températures prééglées :

Laissez l'appareil fonctionner quelques heures avant d'y déposer des aliments pour que la température soit suffisamment basse. Ne remplissez l'appareil que lorsque la température préréglée est atteinte.

Ne remplissez la zone de congélation que lorsque la température a suffisamment baissé dans la zone de congélation (-18 °C au minimum).

## Éteindre l'appareil

Vous ne pouvez éteindre l'ensemble de l'appareil de froid qu'en mode réglage .

- Effleurez la touche sensitive *OK* sur le bandeau de commande.
-  apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).
- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < ou > sur le symbole .
- Effleurez *OK*.
- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < ou > sur le symbole .
- Effleurez *OK*.

L'éclairage intérieur s'éteint et la production de froid s'arrête.

L'écran affiche .

Attention : L'appareil n'est pas coupé du réseau électrique lorsque vous l'éteignez.

## Arrêt de la zone de réfrigération uniquement

Vous pouvez n'arrêter que la zone de réfrigération et laisser la zone de congélation activée. Cette option peut servir par ex. pour les périodes de vacances.

- Effleurez la touche sensitive *OK* sur le bandeau de commande.
-  apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).
- Effleurez *OK*.

# Mise en marche et arrêt de l'appareil

- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < sur le symbole .
- Effleurez *OK*.

L'affichage de température pour la zone de réfrigération s'éteint. L'écran affiche .

La zone de réfrigération est désactivée.

L'affichage de température de la zone de congélation reste allumé.

## Remise en service séparément de la zone de réfrigération

- Effleurez *OK*.
- apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).
- Effleurez *OK*.
- Faites défiler jusqu'à la valeur de température souhaitée en utilisant la touche sensitive > et appuyez sur *OK*.

La zone de réfrigération est de nouveau activée.

## En cas d'absence prolongée

En cas d'arrêt prolongé de l'appareil, de la moisissure risque de se former si les portes restent fermées et si l'appareil n'a pas été nettoyé.

Nettoyez impérativement l'appareil de froid avant une absence prolongée.

Si l'appareil doit rester longtemps sans fonctionner, respectez les consignes suivantes :

- Arrêtez l'appareil.
- Débranchez l'appareil ou désactivez le fusible de l'installation domestique.
- Nettoyez l'appareil et laissez les portes de l'appareil ouvertes afin d'aérer suffisamment et éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

Respectez les deux derniers conseils même si vous désactivez séparément la zone de réfrigération pendant une période prolongée.

Le réglage correct de la température est crucial pour la durée de conservation des denrées alimentaires. Lorsque la température baisse, les processus de croissance des microorganismes ralentissent. La nourriture ne se détériore pas aussi rapidement.

La température à l'intérieur de l'appareil augmente :

- en fonction de la fréquence et la durée d'ouverture de porte,
- en fonction de la quantité d'aliments conservés,
- en fonction de la chaleur des aliments mis à refroidir,
- en fonction de la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil. Cet appareil est prévu pour une classe climatique (température ambiante) précise dont il faut respecter les limites.

## ... dans la zone de réfrigération

Nous conseillons une température de **4 °C** dans la zone de réfrigération.

## ... dans la zone de congélation

Il faut obtenir une température de **-18 °C** pour congeler des aliments frais.

La durée de conservation des aliments peut ainsi être prolongée et la qualité optimale est préservée.

Dès que la température dépasse les -10 °C, la décomposition des aliments par les micro-organismes reprend et ils se conservent moins longtemps. Aussi ne faut-il jamais recongeler des aliments partiellement ou totalement décongelés à moins qu'ils aient été cuits depuis leur décongélation. Les micro-organismes sont éliminés par des températures élevées.

Avec une température constante de la zone de congélation de -18 °C et une hygiène appropriée, la durée maximale de stockage des aliments peut être utilisée et le gaspillage de nourriture est évité.

## Affichage de température

En fonctionnement normal, l'écran affiche la **température moyenne réelle de la zone de réfrigération** et la **température la plus élevée de la zone de congélation** qui prévaut actuellement dans l'appareil de froid.

En fonction de la température ambiante et des réglages, il faut parfois plusieurs heures avant que les températures sélectionnées soit atteintes et affichées.

## Régler la température de la zone de réfrigération/congélation

- Effleurez la touche sensitive *OK* sur le bandeau de commande.
- apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).
- Si nécessaire, modifiez la zone de température sélectionnée à l'aide des touches < et >.
- Effleurez *OK*.
- Changez la température avec les touches sensitives < et >.
- Effleurez *OK*.

L'affichage de la température revient à la température réelle qui prévaut actuellement dans la zone de température correspondante.

## Possibilités de réglage

- Zone de réfrigération 2 à 9 °C
- Zone de congélation : de -15 à -26 °C

# Utilisation de SuperFroid, SuperFrost et DynaCool

## SuperFroid ☀

Lorsque la fonction SuperFroid ☀ est activée, la **zone de réfrigération** atteint très rapidement la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante). L'appareil fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température baisse. Sélectionnez cette fonction si vous souhaitez refroidir de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés.

Lorsque la fonction SuperFroid ☀ est activée, il peut y avoir une augmentation du bruit des appareils.

La fonction SuperFroid ☀ doit être activée **4 heures avant le chargement** des aliments ou des boissons..

La fonction SuperFroid ☀ se désactive automatiquement au bout de 12 heures environ. L'appareil repasse à puissance frigorifique normale.

**Conseil :** Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver vous-même la fonction SuperFroid ☀ dès que les aliments ou les boissons sont suffisamment froids.

### Activer et désactiver la fonction SuperFroid ☀

- Effleurez la touche sensitive *OK* sur le bandeau de commande.
- ☀ apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).
- Effleurez *OK*.
- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < sur le symbole ☀.

- Effleurez *OK*.

Lorsque la fonction SuperFroid ☀ est activée, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran •.

- Faites défiler jusqu'à la valeur de température souhaitée en utilisant la touche sensitive > et appuyez sur *OK*.

## SuperFrost ☀

Lorsque la fonction SuperFrost ☀ est activée, la **zone de congélation** atteint très rapidement la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante). L'appareil fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température baisse. Sélectionnez cette fonction avant de congeler des produits frais. Cette fonction permet de congeler les aliments à cœur rapidement afin de préserver leurs valeurs nutritives, leurs vitamines, leur aspect et leur goût.

Lorsque la fonction SuperFrost ☀ est activée, il peut y avoir une augmentation du bruit des appareils.

La fonction SuperFrost doit être enclenchée **6 heures avant de déposer les produits** à congeler.

Si vous voulez utiliser la **capacité maximale de congélation**, la fonction SuperFrost ☀ doit être enclenchée **24 heures à l'avance !**

La fonction SuperFrost ☀ se désactive automatiquement au bout de 72 heures max. L'appareil repasse à puissance frigorifique normale. La durée jusqu'à la désactivation de la fonction dépend de la quantité d'aliments frais stockés.

# Utilisation de SuperFroid, SuperFrost et DynaCool

**Conseil :** Pour économiser de l'énergie, vous pouvez désactiver vous-même la fonction SuperFrost dès que les aliments ou les boissons sont suffisamment froids.

Vous n'avez pas besoin d'activer la fonction SuperFrost,

- si vous stockez des produits déjà surgelés
- lorsque vous congelez seulement jusqu'à 2 kg d'aliments par jour.

## Activer / Désactiver la fonction SuperFrost

- Effleurez la touche sensitive *OK* sur le bandeau de commande.
- apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).
- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive *>* sur le symbole .
- Effleurez *OK*.
- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive *<* sur le symbole .
- Effleurez *OK*.

Lorsque la fonction SuperFrost  est **activée**, un point apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran .

- Faites défiler jusqu'à la valeur de température souhaitée en utilisant les touches sensitives *<* et *>* puis appuyez sur *OK*.

## DynaCool

Sans la fonction DynaCool , la circulation naturelle de l'air crée des différences de température dans la zone de réfrigération (l'air froid, plus lourd, s'accumule dans la partie inférieure). Ces zones de froid doivent être utilisées en rangeant les aliments de façon appropriée (voir chapitre « Conserver les aliments dans la zone de réfrigération »).

En revanche, si vous souhaitez entreposer une grande quantité d'aliments du même type (par ex. après avoir fait ses courses hebdomadaires), le système de refroidissement dynamique permet une répartition relativement homogène de la température sur tous les plans de rangement pour que tous les aliments de la zone de réfrigération soient maintenus à peu près à la même température. Tous les aliments dans la zone de réfrigération sont maintenus à peu près à la même température.

La température reste réglable.

Activez également la fonction DynaCool  en cas de :

- Température ambiante élevée (à partir de 35 °C)
- Air est très humide (par ex. en été).

Le ventilateur se met toujours en marche automatiquement lorsque le compresseur se met en marche.

**Conseil :** Comme la consommation d'énergie augmente légèrement lorsque DynaCool  est activé, désactivez à nouveau la fonction DynaCool  dans des conditions normales.

# Utilisation de SuperFroid, SuperFrost et DynaCool

---

À des fins d'économie d'énergie, le ventilateur s'arrête automatiquement pendant un certain laps de temps, dès que la porte s'ouvre.

## Activer et désactiver la fonction

### DynaCool

- Effleurez la touche sensitive *OK* sur le bandeau de commande.
- Un point apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).
- Effleurez *OK*.
- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < sur le symbole .
- Effleurez *OK*.

Lorsque la fonction DynaCool  est **activée**, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran \*.

- Faites défiler jusqu'à la valeur de température souhaitée en utilisant la touche sensitive > et appuyez sur *OK*.

## Explications sur les réglages correspondants

Dans ce qui suit, seuls les paramètres qui nécessitent des explications supplémentaires sont décrits.

En mode réglages ☀, l'alarme de porte ainsi que les messages d'avertissement sont automatiquement désactivés.

## Mode Party (fête) 🎉

Il est particulièrement recommandé d'enclencher la fonction Mode Party (fête) 🎉 lorsque vous souhaitez refroidir ou congeler de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés et lorsque vous avez besoin de glaçons.

**Conseil :** Activez la fonction Mode Party (fête) 🎉 environ 4 heures avant d'entreposer la nourriture et les boissons.

Lorsque le mode Party (fête) 🎉 est activé, les fonctions DynaCool ⚡, SuperFroid et SuperFrost ❄ sont automatiquement activées.

Le mode Party (fête) 🎉 ne peut pas être activé, si la partie réfrigération est désactivée ou si le mode Holiday (vacances) ☀ est activé.

La fonction mode Party (fête) 🎉 se désactive automatiquement au bout de 24 heures. Vous avez toutefois la possibilité de désactiver plus tôt la fonction Mode Party (fête) 🎉.

## Mode Holiday (vacances) ☀

Le mode Holiday ☀ est recommandé si vous ne voulez pas complètement désactiver la zone de réfrigération, par ex. pendant les vacances, et que vous n'avez pas besoin d'une puissance élevée de réfrigération.

Le mode Holiday (vacances) ☀ préalablement activé s'affiche sur l'écran d'accueil.

La température de la zone de réfrigération est maintenue à 15 °C. La zone de réfrigération peut par conséquent fonctionner en économisant de l'énergie.

La zone de congélation conserve la température réglée préalablement.

À cette température moyenne de la zone de réfrigération, les denrées non périssables peuvent encore rester un certain temps dans l'appareil. La consommation d'énergie est plus faible qu'en mode normal.

De plus, cela n'entraîne pas la formation d'odeurs ou de moisissures, comme c'est le cas lorsque la zone de réfrigération est désactivée et que la porte de l'appareil est fermée.

# Autres réglages

 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropre à la consommation.

Si la température de la zone de réfrigération est supérieure à 4 °C pendant une période prolongée, cela risque d'impacter négativement la qualité et la durée de conservation des aliments.

N'activez le mode Holiday ☀ que ponctuellement, sur une période relativement courte.

Pendant cette période, ne stockez pas d'aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables comme les fruits, les légumes, le poisson, la viande et les produits laitiers.

## Activer la fonction de verrouillage



La fonction de verrouillage  activée protège contre l'arrêt involontaire de l'appareil de froid et contre les réglages involontaires effectués par des personnes non autorisées, par exemple des enfants.

■ Faites défiler dans le mode Réglages ☀, à l'aide de la touche sensitive < ou > sur le symbole .

■ Effleurez OK.

Lorsque la fonction de verrouillage  est activée, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran •.

■ Fermez la porte de l'appareil. Ce n'est qu'alors que la fonction de verrouillage est activée .

## Désactiver brièvement la fonction de verrouillage

Si, par exemple, vous souhaitez régler la température, vous pouvez désactiver la fonction de verrouillage pendant une courte période :

■ Effleurez OK.

L'écran affiche .

■ Effleurez la touche sensitive OK pendant 6 secondes.

 apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).

■ Si nécessaire, modifiez la zone de température sélectionnée à l'aide des touches < et >.

■ Effleurez OK.

■ Effectuez maintenant les réglages souhaités.

■ Effleurez OK.

Fermez la porte de l'appareil pour réactiver la fonction de verrouillage .

## Désactiver totalement la fonction de verrouillage

■ Effleurez OK.

L'écran affiche .

■ Effleurez la touche sensitive OK pendant 6 secondes.

 apparaît à l'écran (la zone de réfrigération est sélectionnée).

■ Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < ou > sur le symbole ☀.

■ Effleurez OK.

■ Faites défiler à l'aide de la touche sensitive < ou > sur le symbole .

■ Effleurez OK.

Lorsque la fonction de verrouillage est désactivée,  apparaît à l'écran.

### Mode Shabbat

Cet appareil de froid propose le mode Shabbat qui permet de faciliter l'observation des pratiques religieuses.

Le mode Shabbat  activé s'affiche sur l'écran d'accueil.

Au bout de 3 secondes, l'écran s'éteint.

Lorsque le mode Shabbat  est activé, vous ne pouvez pas effectuer de réglage sur votre appareil de réfrigération.

La signalisation sonore et visuelle étant désactivée, penser à vérifier que la porte est bien fermée.

Le mode Shabbat  se désactive automatiquement au bout de 80 heures environ.

 sont désactivés lorsque le mode Shabbat est activé.

- l'éclairage intérieur déclenché par l'ouverture de la porte,
- toute la signalisation sonore et visuelle
- l'affichage de température
- une connexion WLAN active

Toutes les autres fonctions préalablement activées restent activées.



Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropre à la consommation.

Si une panne de courant survient pendant le mode Shabbat , les aliments peuvent être exposés à des températures élevées pendant un certain temps. Par conséquent, la durée de conservation est réduite.

Si une coupure de courant survient en mode Shabbat , contrôlez la qualité des aliments.

### Activer le mode Shabbat

- Faites défiler dans le mode Réglages , à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole .
- Effleurez OK.

Lorsque la fonction Mode Shabbat  est activée, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran •.

Au bout de 3 secondes, l'écran s'éteint.

- Fermez la porte de l'appareil.

### Désactiver le mode Shabbat

- Effleurez la touche sensitive OK.
- L'écran affiche .
- Effleurez OK.

Lorsque la fonction Mode Shabbat  est activée, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran •.

- Effleurez OK.

Lorsque la fonction Mode Shabbat  est désactivée, le point dans le coin supérieur de l'écran s'éteint.

# Autres réglages

## Modifier le délai jusqu'au déclenchement de l'alarme de porte

Vous pouvez régler la vitesse à laquelle l'alarme de la porte doit retentir après l'ouverture de la porte d'un appareil.

- Faites défiler dans le mode Réglages , à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole .
- Effleurez *OK*.
- Sélectionnez la durée souhaitée entre 30 secondes et 3 minutes : 30 secondes à l'aide des touches sensitives < et >.
- Effleurez *OK*.

## Mise en réseau

Votre appareil de froid est équipé d'un module Wi-Fi intégré. Le module Wi-Fi permet la connexion réseau à votre réseau domestique et l'utilisation de l'App Miele sur un terminal mobile.

Une fois que votre appareil de froid a été connecté par Wi-Fi, la connexion est automatiquement rétablie à chaque nouvelle mise en marche.

Assurez-vous que le signal de votre réseau Wi-Fi est suffisamment fort sur le lieu d'installation de votre appareil de froid.

En connectant l'appareil de froid à votre réseau Wi-Fi, la consommation d'énergie augmente, même si l'appareil est désactivé.

## Fonctions « Smart Extras » via l'App Miele\*

La mise en réseau via l'App Miele vous permet d'accéder à de nombreuses options intelligentes, entre autres :

- Appeler des informations sur l'état
- Utiliser des fonctions supplémentaires utiles
- Maintenir l'appareil de froid au niveau de développement actuel de Miele grâce aux mises à jour du logiciel.

Vous trouverez plus de détails sur les Smart Extras sur le site Internet de Miele, dans l'Apple App <sup>Store®</sup> ou dans le Google Play Store™.

\* Offre numérique supplémentaire de Miele & Cie. KG. Selon le modèle et les régions, les fonctionnalités peuvent varier. Vous devez accepter les conditions générales de vente et les informations sur la protection des données pour les produits et services numériques de Miele dans l'App Miele. Miele se réserve le droit de modifier ou d'interrompre les offres numériques à tout moment.

## Conditions pour la mise en réseau

Les conditions suivantes doivent être remplies pour la mise en réseau :

1. Un réseau domestique est disponible sur le lieu d'installation.  
Munissez-vous du mot de passe du réseau Wi-Fi.
2. L'App Miele est installée sur un terminal mobile.
3. Vous disposez d'un compte utilisateur dans l'App Miele.

### Application Miele

Vous pouvez télécharger gratuitement les Apps Miele depuis l'Apple App Store® ou depuis Google Play Store™.



### Installer pour la première fois Miele@home

- Faites défiler dans le mode Réglages ☰, à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole @.
- Effleurez OK.
- Sélectionnez la méthode de connexion souhaitée à l'aide des touches sensitives < et > (APP ou WPS).
- Effleurez OK.

Une fois la connexion réussie, ☰ apparaît sur l'écran d'accueil.

Si la connexion n'a pas pu être établie, ✖ apparaît à l'écran.

Redémarrez le processus.

### Activer ou désactiver la connexion Wi-Fi

- Faites défiler dans le mode Réglages ☰, à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole @.

- Effleurez OK.

Lorsque le Wi-Fi est désactivé, le symbole ✖ apparaît à l'écran.

- Pour réactiver la connexion Wi-Fi, appuyez sur OK.

Lorsque le Wi-Fi est activé, le symbole ☰ et un point apparaissent dans le coin supérieur de l'écran •.

Si la connexion Wi-Fi est activée, le symbole ☰ apparaît sur l'écran d'accueil.

### Réinitialiser la configuration du réseau

- Faites défiler dans le mode Réglages ☰, à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole @.

- Effleurez OK.

- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive > sur le symbole ☒.

- Effleurez OK.

- Faites défiler à l'aide de la touche sensitive > sur le symbole X.

- Effleurez OK.

Tous les réglages effectués et les valeurs saisies pour Miele@home sont réinitialisés.

La connexion Wi-Fi a été désactivée, ☰ s'éteint sur l'écran d'accueil.

## Autres réglages

Réinitialisez la configuration du réseau si vous éliminez votre appareil, le vendez ou mettez un appareil d'occasion en service. Toutes les données personnelles sont supprimées de l'appareil. Par ailleurs, un précédent propriétaire ne pourra plus accéder à l'appareil.

### Modifier le volume des tonalités d'avertissement et de signalisation

Vous pouvez modifier le volume des signaux sonores et d'avertissement (par ex. pour une alarme de porte ou un message d'anomalie). Vous pouvez également désactiver les tonalités d'avertissement et de signalisation si vous vous sentez perturbé.

- Faites défiler dans le mode Réglages , à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole .
- Effleurez OK.
- Sélectionnez le volume souhaité des tonalités d'avertissement et de signalisation à l'aide des touches sensitives < et >.
- Effleurez OK.

Lorsque les tonalités d'avertissement et de signalisation sont désactivées,  apparaît.

### Modifier la luminosité de l'écran

Vous pouvez régler la luminosité de l'écran pour l'adapter aux conditions d'éclairage de votre environnement.

- Faites défiler dans le mode Réglages , à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole .
- Effleurez OK.

■ Sélectionnez la luminosité souhaitée de l'écran à l'aide des touches sensitives < et >.

- Effleurez OK.

### Désactiver le mode expo

Le mode Expo  permet aux revendeurs de présenter l'appareil sans activer la production de froid. Ce réglage n'est d'aucune utilité pour le particulier.

Si le mode Expo a été activé à l'usine, l'affichage suivant apparaît après la mise en marche de l'appareil .

- Effleurez la touche sensitive OK sur le bandeau de commande.
- Miele apparaît puis l'écran d'accueil.
- Effleurez OK.
- Faites défiler dans le mode Réglages , à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole .
- Effleurez OK.

Après l'arrêt du mode Expo , l'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.

### Réinitialiser les réglages d'usine

Tous les réglages de l'appareil de froid sont remis aux réglages d'usine (pour les réglages, voir le chapitre « Description de l'appareil »).

- Faites défiler dans le mode Réglages , à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole .
- Effleurez OK.
- Faites défiler à l'aide de la touche sensible > sur le symbole .
- Effleurez OK.

L'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.

## Informations i

Les données de l'appareil (désignation du modèle et référence) s'affichent à l'écran.

Conservez ces données d'appareil :

- pour l'intégration de l'appareil de froid dans votre réseau Wi-Fi (voir chapitre « Effectuer d'autres réglages », paragraphe « Miele@home ») (selon modèle).
- pour annoncer une anomalie au service après-vente Miele (voir chapitre « service après-vente Miele ».)
- pour la consultation d'informations auprès de la base de données EPREL (voir chapitre « Service après-vente »).

## Témoin de remplacement de filtre à charbon actif

Après avoir inséré le filtre à charbon actif (accessoires en option), l'indicateur de changement de filtre à charbon actif  doit d'abord être activé dans le mode réglages .

L'indicateur de changement du filtre à charbon actif  dans l'affichage de démarrage vous rappelle environ tous les 6 mois que le filtre à charbon actif doit être changé (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Changement du filtre à charbon actif »).

## Mode de nettoyage

Le mode de nettoyage  facilite le nettoyage de la zone de refroidissement (voir chapitre « Nettoyage et entretien »). L'éclairage intérieur reste allumé, bien que la zone de réfrigération est désactivée. Les signaux sonores et visuels sont aussi désactivés.

Le mode de nettoyage  activé s'affiche sur l'écran d'accueil.

Après le nettoyage, le mode de nettoyage  doit être désactivé. Si la porte de l'appareil est fermée pendant plus de 10 minutes, le mode de nettoyage  s'arrête automatiquement.

# Alarme de température et de porte

 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropre à la consommation.

Si la température est remontée au-dessus du seuil des -18 °C pendant une durée prolongée, vos produits surgelés peuvent commencer à décongeler. Par conséquent, la durée de conservation est réduite.

Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler. Si tel est le cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les recongeler !

L'alarme de température a la priorité sur l'alarme de porte.

Le signal sonore et visuel se déclenche entre autres dans les cas suivants :

- si vous allumez l'appareil mais que la température dans l'appareil s'écarte trop de la température programmée,
- lorsque trop d'air chaud pénètre à l'intérieur de l'appareil lorsque vous rangez ou sortez des produits surgelés,
- lorsque vous congelez de grandes quantités d'aliments,
- lorsque vous congelez des produits frais chauds,
- Une panne de courant est survenue.
- L'appareil de froid est défectueux.

## Alarme de température

L'appareil est équipé d'une alarme de température pour éviter que la température dans la zone de congélation n'augmente sans que l'on s'en aperçoive.

Si la température de la zone de congélation dépasse une certaine plage de valeurs,  apparaît dans l'affichage de température de la zone de congélation. De plus, un signal sonore retentit jusqu'à ce que l'état d'alarme se termine ou que le signal soit désactivé manuellement.

Cette limite est déterminée par le réglage du sélecteur de température.

Avant de désactiver l'alarme de température, il est nécessaire de déterminer et éliminer la cause de l'alarme.

Si l'alarme vous dérange, vous pouvez l'interrompre avant la fin.

### ■ Effleurez OK.

Le message d'avertissement a été confirmé :  s'éteint et le signal sonore s'arrête.

L'écran d'accueil s'affiche: dans l'affichage de température de la zone de congélation, la température la plus chaude qui régnait jusqu'à présent dans la zone de congélation clignote pendant env. 1 minute. Pour terminer, l'affichage de la température bascule sur la température actuelle de la zone de congélation.

L'alarme s'arrête. Dès que l'état critique est passé, le symbole  s'éteint.

## Alarme de porte

L'appareil est équipé d'une alarme de porte afin d'éviter une déperdition énergétique lorsque la porte est ouverte et pour protéger les aliments stockés des effets de la chaleur.

Si une porte de l'appareil reste ouverte de manière prolongée,  s'affichera dans l'affichage de température correspondant. De plus, un signal sonore d'avertissement retentit et l'éclairage intérieur s'allume par clignotements.

Le délai jusqu'à l'activation de l'alarme de porte peut être modifié (voir chapitre « Autres réglages »).

Le signal sonore d'avertissement de l'alarme de porte peut être désactivé (voir chapitre « Autres réglages »).

Dès que la porte de l'appareil est fermée, le signal sonore s'arrête et  s'éteint.

### Désactiver l'alarme de porte

- Effleurez *OK*.

 disparaît et le signal sonore s'arrête. L'éclairage intérieur est allumé en permanence.

Si la porte de l'appareil n'est pas fermée, l'alarme de la porte se répète après environ 1 minute.

# Entreposer ses aliments dans la zone de réfrigération

 Risque d'explosion provoquée par des mélanges gazeux inflammables.

Certains gaz inflammables risquent de prendre feu en présence de composants électriques.

N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol). Les bombes aérosols correspondantes sont reconnaissables à une indication imprimée ou à un symbole de flamme. Des gaz qui peuvent s'échapper risquent de s'enflammer en raison des composants électriques.

 Risque de dommages à cause des aliments contenant de la graisse ou de l'huile.

Si vous entreposez des aliments contenant de la graisse ou de l'huile dans la contreporte, des fissures risquent d'apparaître dans le plastique, qui peut casser.

Veillez à ce que la graisse ou l'huile ne fuient pas sur les pièces en plastique de l'appareil.

Si la circulation de l'air ne suffit pas, le refroidissement diminue et la consommation d'énergie augmente. Veillez à ne pas stocker les aliments de façon trop compacte afin de garantir une bonne circulation de l'air. N'obstruez pas le ventilateur sur la paroi arrière.

## Les différentes zones de froid

La circulation naturelle de l'air crée des différences de température de la zone de réfrigération.

L'air froid, plus lourd, descend dans la partie basse de la zone de réfrigération. Servez-vous des différentes zones de froid quand vous rangez vos aliments dans l'appareil !

Il s'agit d'un appareil de froid avec refroidissement dynamique. Lorsque le ventilateur est en marche, le froid est réparti uniformément dans la zone de réfrigération. Les différentes zones froides sont donc moins prononcées.

### Zone la moins froide

La zone la moins froide du réfrigérateur se trouve tout en haut, au niveau de la porte de l'appareil. Utilisez cette zone, par exemple pour conserver votre beurre et l'étaler plus facilement ou votre fromage afin d'en préserver les arômes.

### Zone la plus froide

La zone la plus froide du réfrigérateur se trouve juste au-dessus du tiroir DailyFresh et sur la face arrière de l'appareil.

Une température de 4 °C et une hygiène appropriée retardent la prolifération des bactéries, telles que la salmonelle et la listeria, qui peuvent être à l'origine de graves intoxications alimentaires.

Utilisez ces zones pour conserver tous les aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables, comme :

- le poisson, la viande et la volaille,
- la charcuterie et les plats cuisinés,
- les plats ou pâtisseries à base d'œufs ou de crème,
- les pâtes fraîches et les pâtes à gâteau, pizza ou quiche,

## Entposer ses aliments dans la zone de réfrigération

- les fromages au lait cru et autres produits à base de lait cru,
- le houmous, les tartinades de légumes, substituts de fromage frais végétal,
- les légumes sous cellophane,
- tout autres aliments frais dont la date de péremption est conditionnée par une température de stockage inférieure à 4 °C.

**Conseil :** Les aliments ne doivent pas toucher la paroi arrière de l'appareil. Ils risqueraient d'y adhérer en gelant.

### Stocker les aliments emballés ou non emballés ?

Laissez vos aliments dans leur emballage ou couvrez-les soigneusement (exceptions dans le tiroir DailyFresh). Cela permet d'éviter les transferts d'odeurs, la transmission de germes ou le dessèchement des aliments. Ces mesures valent particulièrement pour la conservation de produits d'origine animale. Veillez tout particulièrement à ce que les aliments crus tels que la viande et le poisson ne soient pas en contact avec d'autres denrées alimentaires.

En réglant correctement la température de votre appareil et en respectant une hygiène convenable, vous pouvez allonger considérablement la durée de conservation des aliments. Le gaspillage de nourriture est évité.

### Aliments riches en protéines

Notez que les aliments riches en protéines se gardent moins longtemps. Ce la signifie que les crustacés et les fruits de mer se dégradent plus rapidement que le poisson qui lui-même se garde moins longtemps que la viande.

# Entreposer des aliments dans le tiroir DailyFresh

## Tiroir DailyFresh

Le tiroir DailyFresh réunit des conditions optimales pour stocker vos fruits et légumes.

Par ailleurs, il est possible de régler le taux d'humidité du tiroir DailyFresh afin de l'adapter au mieux aux aliments conservés. Un taux d'humidité élevé permet de préserver l'humidité des aliments et d'éviter qu'ils ne se dessèchent trop rapidement. La température est proche de celle d'une zone de réfrigération classique.

Rappelez-vous que plus les aliments sont frais au moment de leur achat, mieux ils se conserveront.

## Modifier le taux d'humidité dans le tiroir DailyFresh pour les fruits et légumes.

Si les aliments ne sont pas emballés, le taux d'humidité dépend principalement de la nature et de la quantité des aliments stockés.

Si le compartiment est peu rempli, le taux d'humidité peut rester faible.

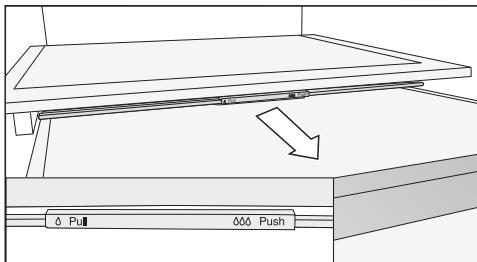
**Conseil :** Il est alors recommandé de conserver vos aliments dans des emballages hermétiques.

## Sélectionner taux d'humidité faible ☰

Dans la configuration par défaut, l'humidité de l'air est élevée et le couvercle du compartiment est poussé vers l'arrière ☰.

Ne changez le réglage usine que si vous avez trop d'humidité dans le tiroir DailyFresh :

- Ouvrez le tiroir DailyFresh.

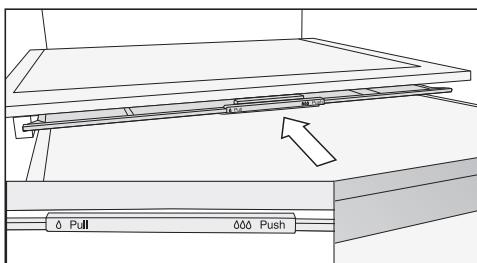


- Tirez le couvercle du compartiment vers l'avant jusqu'à la butée.

Le couvercle du compartiment est ouvert et l'humidité diminue ☰.

## Sélectionner taux d'humidité élevé ☱

- Ouvrez le tiroir DailyFresh.



- Poussez le couvercle du compartiment vers l'arrière jusqu'à la butée.

Le couvercle du compartiment est fermé et l'humidité reste dans le compartiment ☱.

## Entreposer des aliments dans le tiroir DailyFresh

---

**Si vous n'êtes pas satisfait(e) de l'état de conservation des aliments, notamment s'ils semblent avoir perdu de leur fraîcheur en peu de temps, veuillez suivre les conseils suivants :**

- N'entreposez que des aliments frais. Les conditions de stockage sont très importantes afin d'assurer la fraîcheur des aliments.
- Nettoyez le tiroir DailyFresh avant d'entreposer les aliments.
- Essuyez les aliments très humides avant de les entreposer dans le réfrigérateur.
- Ne conservez pas d'aliments sensibles au froid dans le tiroir DailyFresh (voir chapitre « Conserver des aliments - zone de réfrigération », section « Non approprié pour la zone de réfrigération »).
- Pour une conservation optimale des aliments, réglez bien la position du couvercle du compartiment (taux d'humidité faible ⬤ ou élevé ⬤⬤).
- L'humidité élevée contenue dans les aliments stockés peut suffire à produire un taux d'humidité élevé, si les aliments ne sont pas emballés. ⬤⬤ Plus il y a de nourriture stockée dans le compartiment, plus l'humidité est élevée.
- Toutefois, si le taux d'humidité augmente de manière excessive dans le compartiment lors du réglage ⬤⬤, et que vos aliments s'abîment, éliminez l'eau de condensation du fond et posez-y une grille ou un objet similaire pour permettre à l'humidité excédentaire de s'écouler. Vous pouvez aussi passer à un taux d'humidité faible ⬤ en tirant le couvercle du compartiment vers l'avant.
- Si malgré le réglage ⬤⬤, le taux d'humidité est trop faible, emballez les aliments hermétiquement.

# Congélation et conservation

## Processus de congélation pour les produits frais.

 Risque sanitaire dû à la consommation d'aliments impropre à la consommation.

Si la température est remontée au-dessus du seuil des -18 °C pendant une durée prolongée, vos produits congelés peuvent commencer à décongeler. Cela a pour effet de réduire la durée de conservation des aliments.

Vérifiez que vos produits congelés n'ont pas commencé à décongeler. Si tel est le cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les recongeler.

Les aliments frais doivent être congelés à cœur aussi rapidement que possible afin de conserver leur valeur nutritive, vitamines, aspect et goût.

Si les produits sont congelés rapidement, le liquide a moins de temps pour s'échapper des cellules et passer dans les cavités. Les cellules se contractent bien moins. Lors de la décongélation, la faible quantité de liquide qui est passée dans les cavités peut revenir dans les cellules, et la perte de jus est moindre. Seule une petite tache d'eau se forme !

### Capacité maximale de congélation

Pour garantir que les aliments soient congelés à cœur le plus rapidement possible, la capacité de congélation maximale ne doit pas être dépassée. La capacité de congélation maximale dans les 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique « Capacité de congélation ...kg/24 h ».

## Congélation de produits frais

### Avant la congélation

- Si vous devez congeler plus de 2 kg de produits frais, activez la fonction SuperFrost ☀ au moins 6 heures avant de ranger les aliments.
- Si vous devez congeler une plus grande quantité de produits frais, activez la fonction SuperFrost ☀ au moins 24 heures avant de ranger les aliments.

Les aliments déjà congelés disposeront ainsi d'une réserve de froid.

- Ne congelez que des produits frais et de première qualité !

Notez que certains aliments ne sont pas adaptés à la congélation. Il s'agit, par exemple, de légumes qui sont généralement consommés crus, comme la laitue ou les radis.

**Conseil :** Pour préserver la couleur, le goût, l'arôme et la vitamine C de vos légumes, blanchissez-les avant de les congeler. Pour ce faire, faites cuire vos légumes, portion par portion, à l'eau bouillante pendant 2-3 minutes. Retirez ensuite les légumes et refroidissez-les rapidement sous l'eau froide. Pour finir, égouttez les légumes.

### Emballage des produits à congeler

- Portionnez les produits à congeler.
- **Conseil :** Pour éviter les brûlures de congélation, choisissez un emballage approprié (comme les boîtes de congélation).
- Faites sortir l'air de l'emballage et fermez bien le sachet.
- Inscrivez le contenu et la date de congélation sur l'emballage.

## Entreposer les aliments

 Risque de dommages à cause d'une charge trop lourde !

Une charge trop lourde peut entraîner des dommages sur le tiroir de congélation/la tablette en verre.

Respectez la charge maximale :

- Tiroir de congélation = 12 kg
- Tablette en verre = 35 kg

Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter que ces derniers ne commencent à décongeler.

- Veillez à ce que les emballages soient bien secs pour éviter une congélation en bloc.

Pour garantir que les aliments gèlent rapidement jusqu'au cœur, ne dépasssez pas les tailles d'emballage suivantes :

- Fruits et légumes max. 1 kg
- Viande max. 2,5 kg

## - Petite quantité d'aliments à congeler

Congelez les aliments dans les tiroirs de congélation du haut.

- Disposez les aliments à congeler à plat sur le fond des tiroirs de congélation **supérieurs** afin que la congélation à cœur se fasse le plus rapidement possible.

## - Quantité maximale d'aliments à congeler (voir plaque signalétique)

Si les fentes du ventilateur sont encombrées, la performance de refroidissement est réduite et la consommation d'énergie augmente.

Vérifiez lors de la mise en congélation que les fentes du ventilateur ne sont pas recouvertes.

**Conseil :** Vous pouvez agrandir la zone de congélation de manière flexible. Pour stocker des aliments plus volumineux (par exemple, une dinde ou du gibier), vous pouvez retirer les tablettes en verre entre les tiroirs de congélation.

- Retirez les tiroirs de congélation du haut.
- Disposez les produits de manière à ce qu'ils occupent la plus grande surface possible sur les tablettes en verre du haut, afin qu'ils congèlent le plus vite possible jusqu'à leur centre.

## Après le processus de congélation :

- Désactivez la fonction SuperFrost .
- Déposez les aliments congelés dans les tiroirs de congélation et réinsérez-les.

## Rafraîchissement rapide de boissons

Pour rafraîchir rapidement des boissons dans la zone de réfrigération, enclenchez la fonction SuperFroid .

Vous souhaitez refroidir une grande quantité de boissons ou vous souhaitez en plus refroidir des boissons dans la zone de congélation, sélectionnez alors dans le mode réglages  la fonction mode Party .

# Congélation et conservation

---

Si vous placez des bouteilles dans le congélateur pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les au bout **d'une heure maximum**, sinon elles risquent d'éclater.

## Utiliser les accessoires

### Préparation de glaçons

- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts avec de l'eau et posez-le sur le fond du compartiment de congélation.
- Aidez-vous d'un objet à bout rond, une cuillère par exemple pour détacher le bac à glaçons.

**Conseil :** Les glaçons pourront plus facilement être retirés du bac à glaçons si vous les passez rapidement sous l'eau.

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil frigorifique ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne !

Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.

 Risque d'endommagement en cas de pénétration d'humidité.  
La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut endommager les plastiques et les composants électriques.  
N'utilisez en aucun cas de nettoyeur vapeur pour nettoyer votre appareil frigorifique.

L'eau de nettoyage ne doit pas passer par l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage.

## Dégivrage

### Zone de réfrigération et tiroir

#### DailyFresh

Le dégivrage de la zone de réfrigération et du tiroir DailyFresh est automatique. Pendant que le compresseur fonctionne, du givre et des gouttelettes d'eau peuvent se former sur la paroi arrière de la zone de réfrigération. Il n'est pas nécessaire d'enlever le givre et les perles d'eau.

L'eau de dégivrage s'écoule par un orifice le long d'un petit conduit jusqu'au système d'évaporation de l'appareil de froid. La chaleur du compresseur fait automatiquement évaporer l'eau de condensation.

### Zone de congélation

L'appareil est pourvu d'un système « NoFrost » permettant d'assurer son dégivrage automatique.

### Conseils d'entretien

A l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien qui ne présentent aucun risque pour les aliments.

Pour éviter d'endommager toutes les surfaces, **ne pas utiliser** :

- de produits nettoyant à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure,
- de produit anti-calcaire,
- de détergent abrasif (par ex. poudre, crème à récurer ou pierres de nettoyage),
- de détergent contenant des solvants,
- de détergent spécial inox,
- de nettoyant pour lave-vaisselle,
- de décapant four en bombe,
- de produit à vitres,
- d'éponges et de brosses abrasives (par ex. éponges à récurer),
- de gomme de nettoyage,
- de grattoir en métal acéré.

Pour le nettoyage, nous recommandons d'utiliser de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.

# Nettoyage et entretien

## Préparation de l'appareil au nettoyage

### Nettoyer uniquement la zone de réfrigération :

Activez le mode de nettoyage . Le refroidissement dans la zone de réfrigération est désactivé, l'éclairage intérieur reste allumé.

- Faites défiler dans le mode Réglages , à l'aide de la touche sensible < ou > sur le symbole .
- Effleurez OK.

Lorsque le mode de nettoyage  est activé, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran \*.

Le mode de nettoyage  activé s'affiche sur l'écran d'accueil.

- Sortez tous les aliments qui se trouvent dans la zone de réfrigération. Entreposez-les dans un endroit frais.
- Retirez les accessoires qui peuvent être retirés pour le nettoyage (voir la section « Enlever, démonter et nettoyer les accessoires »).

### Nettoyer la zone de congélation/ l'appareil de froid :

- Arrêtez l'appareil de froid.

∅ apparaît à l'écran et le système de refroidissement est désactivé.

- Sortez tous les aliments qui se trouvent dans la zone de congélation/ dans l'appareil. Entreposez-les dans un endroit frais.
- Retirez les accessoires qui peuvent être retirés pour le nettoyage (voir la section « Enlever, démonter et nettoyer les accessoires »).

## Nettoyage de l'intérieur

Nettoyez l'appareil au moins une fois par mois.

Les dépôts déjà incrustés sont plus difficiles, voire impossibles à retirer. Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer. Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec une éponge propre, de l'eau tiède et un peu de produit vaisselle.
- Rincez ensuite à l'eau claire puis séchez avec un chiffon.

Maintenez la goulotte et le trou d'évacuation de l'eau de dégivrage propres. L'eau de dégivrage doit toujours pouvoir s'écouler sans problème.

- Nettoyez l'orifice et le conduit d'écoulement avec un bâton ou similaire.
- Pour assurer une ventilation suffisante de l'appareil de froid et éviter la formation d'odeurs, laissez l'appareil de froid ouverte pendant une courte période.

## Nettoyer les accessoires à la main ou au lave-vaisselle

Les éléments suivants doivent exclusivement être nettoyés à la main :

- les baguettes de finition en finition inox
- les adaptateurs pour la surface de rangement divisée
- la tablette avec marquage

- la clayette pour bouteilles modulable (disponible comme accessoire en option)
- tous les tiroirs et couvercles des compartiments (selon modèle)
- les pièces en plastique de la tablette avec un fond pivotable (disponible comme accessoire en option)
- la boîte de tri (disponible en accessoire en option)

Les éléments suivants sont **adaptés au lave-vaisselle** :

**⚠ Risque de dommages dû aux températures élevées du lave-vaisselle.**

Des éléments de l'appareil peuvent devenir inutilisables lors du nettoyage au lave-vaisselle à plus de 55 °C ; ils peuvent par ex. se déformer.

Sélectionnez exclusivement les programmes lave-vaisselle à 55 °C max. pour les pièces lavables au lave-vaisselle.

Les éléments plastifiés qui entrent en contact avec des colorants naturels, tels que les carottes, les tomates ou le ketchup sont susceptibles de se décolorer au lave-vaisselle. Cette coloration n'altère en rien la robustesse des éléments concernés.

- le cale-bouteilles, le casier à œufs, le bac à glaçons
- les balconnets de contre-porte (sans baguette de finition en finition inox)
- les tablettes (sans les baguettes et sans marquage)

- les tablettes de verre (sans les baguettes de protection)
- le support pour le filtre à charbon (disponible en accessoire en option)

## Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage

### Démonter un balconnet

Retirez la baguette en finition inox avant de laver les balconnets au lave-vaisselle.

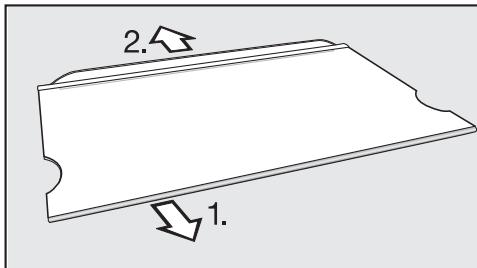
Pour retirer la baguette, procédez comme suit :

- Placez les balconnets sur le plan de travail.
- Retirez la baguette de finition en commençant à tirer doucement d'un côté.
- Remontez la baguette de finition après le nettoyage.

### Démonter la tablette

Avant de nettoyer la tablette, retirez la baguette de finition et la baguette de protection arrière. Procédez pour ce faire de la manière suivante :

- Posez la tablette sur le plan de travail sur une surface douce (par exemple un torchon).



- Retirez la baguette de finition en commençant à tirer doucement d'un côté.

## Nettoyage et entretien

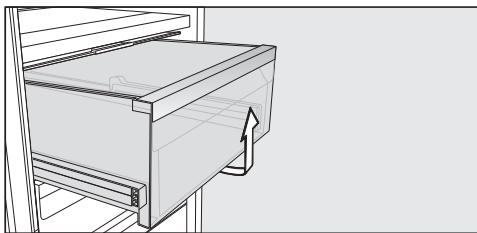
- Retirez la baguette de protection.
- Remontez la baguette de finition et la baguette de protection après le nettoyage.

### Démonter la tablette modulable

Avant de nettoyer la tablette, retirez la baguette de finition et la baguette de protection. Procédez pour ce faire de la manière suivante :

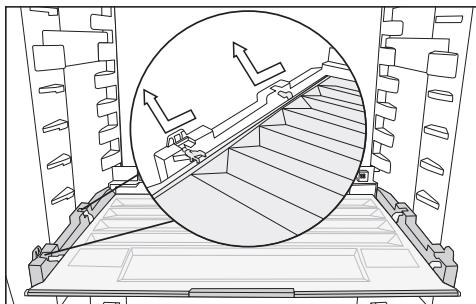
- Posez les tablettes sur le plan de travail sur une surface douce (par exemple un torchon).
- Retirez la baguette de finition en commençant à tirer doucement d'un côté.
- Retirez la baguette de protection en commençant à tirer doucement d'un côté.
- Tirez les deux adaptateurs à gauche et à droite des supports.
- Insérez, après le nettoyage, les adaptateurs sur les supports gauche et droite à la hauteur de votre choix puis
- remettez la baguette de finition et la baguette de protection sur la surface de rangement correspondante.

### Retirer le tiroir



- Tirez le tiroir en le soulevant par l'avant.
- Après le nettoyage, replacez le tiroir.

## Retirer le couvercle du compartiment



- Soulevez le couvercle à l'avant et retirez-le.
- Après le nettoyage, replacez le couvercle du compartiment.

## Retirer les tiroirs et les tablettes en verre de la zone de congélation

- Tirez le tiroir en le soulevant par l'avant.
- Tirez la tablette en verre en le soulevant par l'avant.

## Insérer les tiroirs et les tablettes en verre de la zone de congélation

- Placez la tablette en verre de biais sur les rails de guidage.
- Insérez la tablette en verre tout en l'abaissant.
- Placez le tiroir de biais sur les rails de guidage.
- Insérez le tiroir tout en l'abaissant.

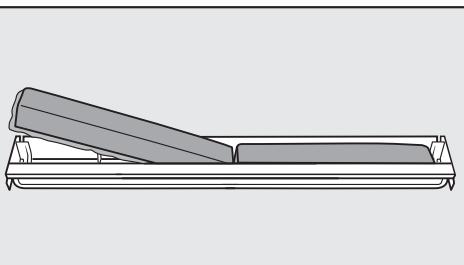
## Remplacer le filtre Active AirClean (filtre à charbon actif)

Vous pouvez vous procurer des filtres Active AirClean chez votre revendeur, auprès du service après-vente Miele ou sur la boutique en ligne Miele.

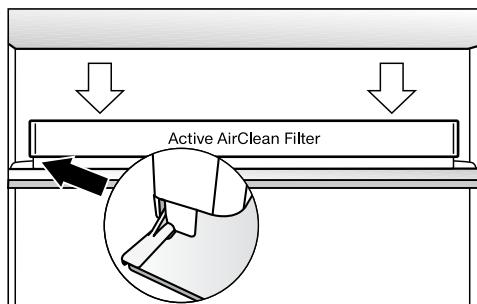
- Retirez le support des filtres à charbon actif de son logement en tirant vers le haut.

Les filtres à charbon actif utilisés ne doivent pas toucher la paroi arrière de l'appareil frigorifique, car ils pourraient coller à la paroi en raison de l'humidité.

Placez correctement les nouveaux filtres à charbon actif dans le support de sorte qu'ils ne dépassent pas du bord du support.



- Sortez les deux filtres à charbon actif puis placez en deux nouveaux dans leur support, bordure vers le bas.



- Replacez le logement des filtres au centre de la baguette de protection arrière d'une tablette, jusqu'à entendre un déclic.

# Nettoyage et entretien

## Confirmer le remplacement du filtre

### Active AirClean

- Effleurez *OK*.

Le symbole  disparaît et le compteur de temps est remis à zéro.

## Nettoyer le joint de porte

 Risque de dommages en cas de nettoyage incorrect.

Si un corps gras est appliqué sur le joint de porte, il risque de devenir poreux.

N'appliquez aucun corps gras sur le joint de porte.

- Nettoyez régulièrement le joint à l'eau claire puis séchez-le soigneusement à l'aide d'un chiffon.

## Nettoyer les ouvertures d'aération et d'évacuation

- Nettoyez régulièrement toutes les fentes d'aération et de ventilation avec un pinceau ou un aspirateur (utilisez par exemple la brosse à meubles des aspirateurs Miele).

## Après le nettoyage

- Replacez tous les éléments dans l'appareil.
- Remettez l'appareil de froid en marche.
- Si vous avez activé le mode de nettoyage  de la zone de réfrigération : Sur le bandeau de commande, appuyez sur *OK*.

L'écran affiche .

- Effleurez *OK*.

Lorsque le mode de nettoyage  est désactivé, le point dans le coin supérieur de l'écran disparaît.

- Faites défiler jusqu'au symbole ↲ à l'aide des touches sensitives < et > appuyez sur *OK*.

La zone de réfrigération commence à refroidir.

- Pour accélérer la production de froid de la zone de congélation, activez la fonction SuperFrost  pendant quelque temps.
- Enclenchez la fonction SuperFroid  et laissez-la fonctionner pendant un certain temps, afin que la zone de réfrigération descende rapidement en température.
- Déposez les aliments dans la zone de réfrigération.
- Dès que la température de la zone de congélation est suffisamment redescendue, insérez-y les tiroirs de congélation qui contiennent les aliments.
- Dès qu'une température constante d'au moins -18 °C s'est établie dans la zone de congélation, désactivez la fonction SuperFrost .
- Fermez les portes de l'appareil.

## Correction des problèmes

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de contacter le service après-vente.

Sur [www.miele.fr/support/customer-assistance](http://www.miele.fr/support/customer-assistance) vous trouverez des informations supplémentaires sur la manière de remédier vous-même aux pannes.



En cas de panne ou d'anomalie, évitez d'ouvrir la porte de l'appareil afin de réduire au maximum la perte de froid.

Problème	Cause et solution
<b>L'appareil de froid refroidit.</b>	<p>L'appareil n'est pas allumé. ■ Allumez l'appareil.</p> <p>La fiche d'alimentation n'est pas correctement insérée dans la prise de courant ou la fiche de l'appareil n'est pas correctement insérée dans la prise de l'appareil. ■ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant et la fiche de l'appareil dans la prise de l'appareil.</p> <p>Le disjoncteur de l'installation domestique s'est déclenché. Il est possible que l'appareil de froid, la tension domestique ou un autre appareil soit défectueux. ■ Contactez un électricien qualifié ou le service après-vente Miele.</p>
<b>Le compresseur fonctionne en continu.</b>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. Pour économiser de l'énergie, le dispositif de réfrigération (compresseur) tourne au ralenti lorsque les besoins sont moindres. La durée de fonctionnement du compresseur augmente en conséquence.</p>
<b>Le compresseur fonctionne de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps et la température à l'intérieur de l'appareil de froid est trop basse.</b>	<p>Les portes de l'appareil ont été fréquemment ouvertes ou de grandes quantités d'aliments ont été stockées. ■ N'ouvrez la porte de l'appareil qu'en cas de besoin et la garder ouverte le moins longtemps possible.</p> <p>Les portes de l'appareil ne se ferment pas complètement. La température de l'appareil de froid baisse.</p>

## Correction des problèmes

Problème	Cause et solution
	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Contrôlez la fixation des portes de l'appareil et, le cas échéant, réglez les portes de l'appareil à l'aide des vis dans les charnières.</li></ul> <p>Les portes de l'appareil n'ont pas bien été fermées. Si une couche épaisse de glace s'est déjà formée, la production de froid diminue, ce qui fait augmenter la consommation d'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Fermez toujours complètement les portes de l'appareil.</li><li>■ Dégivrez l'appareil de froid si besoin et le nettoyer.</li></ul>
	<p>La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Suivez les indications du chapitre « Installation », section « Lieu d'installation ».</li></ul>
	<p>Les orifices d'aération sont obstrués ou empoussiérés.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ne recouvrez pas les orifices d'aération de l'air.</li><li>■ Dépoussiérez-les régulièrement.</li></ul>
	<p>Pour les appareils encastrables : l'appareil n'a pas été correctement encastré dans la niche.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Installez l'appareil de froid conformément aux instructions figurant dans le manuel d'installation ci-joint.</li></ul>
<b>La température à l'intérieur de l'appareil de froid est réglée à une valeur trop basse.</b>	<p>La température à l'intérieur de l'appareil de froid est réglée à une valeur trop basse.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Corrigez les réglages de température.</li></ul> <p>Une grande quantité d'aliments a été mise à congeler en même temps.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Respectez les consignes du chapitre « Utilisation », paragraphe « Congeler et stocker des aliments frais ».</li></ul> <p>La fonction SuperFroid  est encore enclenchée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pour économiser l'énergie, désactivez prématièrement la fonction SuperFroid  elle-même.</li></ul> <p>La fonction SuperFrost  est encore enclenchée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Pour économiser l'énergie, désactivez prématièrement la fonction SuperFrost  elle-même.</li></ul>

## Correction des problèmes

Problème	Cause et solution
<b>La température dans l'appareil de froid est trop élevée. Les aliments congelés (selon le modèle) risquent de décongélation.</b>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. La température réglée est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Corrigez les réglages de température.</li><li>■ Contrôlez de nouveau la température 24 h plus tard.</li></ul> <p>La température ambiante est inférieure à la température admise pour cet appareil. Lorsque la température ambiante est trop basse, le compresseur se met en marche plus rarement. La température de l'appareil de froid augmente.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Suivez les indications du chapitre « Installation », section « Lieu d'installation ».</li><li>■ Augmentez la température ambiante.</li></ul>
<b>L'appareil est givré ou de l'eau de condensation se forme à l'intérieur de l'appareil. La porte de l'appareil ne ferme pas bien.</b>	<p>Le joint de porte a glissé de la rainure.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vérifiez si le joint de porte est bien calé dans la rainure.</li></ul> <p>Le joint de porte est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vérifiez si le joint de porte est endommagé.</li></ul>
<b>Le joint de porte est endommagé ou doit être remplacé.</b>	<p>Le joint de porte peut être remplacé sans outil.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Remplacez le joint de porte. Il est disponible auprès de votre revendeur ou du service après-vente.</li></ul>

## Problèmes généraux liés à l'appareil

Problème	Cause et solution
<b>Un produit congelé reste fixé par le gel.</b>	<p>L'emballage de l'aliment n'était pas sec lorsqu'il a été placé au congélateur.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Décollez-le avec un objet plat à bout rond, le manche d'une cuillère par exemple.</li></ul>

## Correction des problèmes

Problème	Cause et solution
<b>Aucun signal d'alarme ne retentit, alors que la porte de l'appareil est ouverte depuis un certain temps.</b>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. Le signal d'avertissement a été désactivé dans le mode Réglages. Si vous souhaitez réactiver l'alarme sonore :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li><li>L'écran affiche .</li><li>■ Faites défiler à l'aide de la touche sensitive &lt; ou &gt; sur le symbole ☀.</li><li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li><li>■ Faites défiler à l'aide de la touche sensitive &lt; ou &gt; sur le symbole ⚡.</li><li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li><li>■ Sélectionnez le volume souhaité pour les signaux sonores et d'avertissement à l'aide des touches sensitives &lt; et &gt;.</li><li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li></ul> <p>Lorsque les signaux d'avertissement et de signalisation sont activées, ⚡ apparaît.</p>

## Messages à l'écran

Message	Cause et solution
<b>■ s'allume à l'écran, l'appareil ne produit pas de froid bien que les commandes de l'appareil et l'éclairage intérieur continuent de fonctionner.</b>	<p>Le mode expo est activé.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li><li>Miele apparaît puis l'écran d'accueil.</li><li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li><li>■ Faites défiler dans le mode Réglages ☀, à l'aide de la touche sensitive &lt; ou &gt; sur le symbole ■.</li><li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li></ul> <p>Après l'arrêt du mode Expo ■, l'appareil de froid s'arrête et doit être remis en marche.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et solution
 s'allume à l'écran et il est impossible d'utiliser l'appareil.	<p>La fonction de nettoyage est encore activée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Désactivez la fonction de nettoyage en tapant sur <i>OK</i> sur le bandeau de commande.</li> </ul> <p>L'écran affiche .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Lorsque le mode de nettoyage  est désactivé, le point dans le coin supérieur de l'écran s'éteint.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faites défiler à l'aide de la touche sensible &lt; ou &gt; sur le symbole  et appuyez sur <i>OK</i>.</li> </ul> <p>L'appareil commence à produire de nouveau du froid.</p>
<b>L'écran n'affiche rien. Il reste noir.</b>	<p>Le mode Shabbat  est activé : l'éclairage intérieur est désactivé et l'appareil refroidit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li> </ul> <p>L'écran affiche .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Lorsque la fonction Mode Shabbat  est activée, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Effleurez <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Lorsque la fonction Mode Shabbat  est désactivée, le point dans le coin supérieur de l'écran s'éteint.</p>
 s'allume à l'écran et il est impossible d'utiliser l'appareil.	<p>La fonction de verrouillage  est activée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Déverrouillez brièvement l'appareil ou désactivez complètement la fonction de verrouillage (voir chapitre « Autres réglages », section « Activer/désactiver complètement et brièvement la fonction de verrouillage  »).</li> </ul>
<b>Le symbole  s'allume à l'écran d'accueil, et un signal sonore retentit.</b>	<p>L'indicateur de changement du filtre à charbon actif  vous rappelle que le filtre à charbon actif doit être changé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Remplacez le filtre à charbon actif dans le support (voir chapitre « Nettoyage et entretien », section « Remplacer le filtre à charbon actif (accessoire en option) ») et confirmez le remplacement de filtre en effleurant <i>OK</i>.</li> </ul> <p>Le symbole  disparaît de l'écran d'accueil.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et solution
<b>Dans l'affichage de température correspondant  s'allume, un signal sonore d'avertissement retentit en plus et l'éclairage intérieur clignote.</b>	<p>L'<b>alarme de porte</b> a été activée.</p> <p>■ Effleurez <b>OK</b>.</p> <p>Le signal sonore d'avertissement s'arrête, le symbole  s'éteint et l'éclairage intérieur s'allume à nouveau de manière constante.</p> <p>■ Refermez la porte de l'appareil.</p>
<b>Dans l'affichage de température de la zone de congélation  s'allume, et un signal sonore retentit.</b>	<p>L'<b>alarme de température</b> a été activée. La zone de congélation est plus chaude ou froide que la température réglée.</p> <p>Voici quelques causes possibles :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– la porte de l'appareil a été ouverte souvent ;</li><li>– Vous avez congelé une grande quantité d'aliments sans activer la fonction SuperFrost.</li><li>– Il y a eu une panne de courant prolongée (coupe de courant).</li><li>– L'appareil de froid est défectueux.</li></ul> <p>■ Effleurez <b>OK</b>.</p> <p>Le message d'avertissement a été confirmé :  s'éteint et le signal sonore s'arrête.</p> <p>A l'écran, la température la plus chaude qui régnait jusqu'à présent dans la zone de congélation clignote pendant env. 1 minute. Pour terminer, l'affichage de la température bascule sur la température actuelle de la zone de congélation.</p> <p>Vous pouvez quitter prématurément l'affichage de température clignotant :</p> <p>■ Effleurez <b>OK</b>.</p> <p>L'affichage de la température maximale atteinte s'éteint. La température effective de la zone de congélation s'affiche de nouveau en temps réel.</p> <p>■ Remédiez à l'état d'alarme.</p> <p>■ Selon la température, vérifiez si les aliments sont déjà partiellement, voire entièrement décongelés. Dans ce cas, faites cuire ou rôtir les aliments avant de les recongeler.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et solution
-  s'allume à l'écran et un signal d'alarme retentit.	<p>Une panne de courant est indiquée : au cours des heures ou des jours qui ont suivi la panne de courant, la température de la zone de congélation a beaucoup trop augmenté.</p> <p>■ Effleurez <i>OK</i>.</p> <p>Le message d'anomalie a été confirmé :</p> <p>- s'éteint et le signal sonore s'arrête.</p> <p>Dans l'affichage de température de la zone de congélation, la température la plus chaude qui régnait jusqu'à présent dans la zone de congélation clignote pendant env. 1 minute. Pour terminer, l'affichage de la température bascule sur la température actuelle de la zone de congélation.</p> <p>Vous pouvez quitter l'affichage de température clignotant :</p> <p>■ Effleurez <i>OK</i>.</p> <p>L'affichage de la température maximale atteinte par la zone de congélation s'éteint. La température effective de la zone de congélation s'affiche de nouveau en temps réel. L'appareil continue de fonctionner à la dernière température réglée.</p> <p>■ Remédiez à l'état d'alarme.</p> <p>■ Selon la température, vérifiez si les aliments sont déjà partiellement, voire entièrement décongelés. Dans ce cas, faites cuire les produits avant de les re-congeler.</p>

## Correction des problèmes

Message	Cause et solution
<p> <b>s'allume à l'écran et un code d'erreur F avec des chiffres peut apparaître. En outre, un signal sonore retentit.</b></p>	<p>Une anomalie a été détectée.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Désactivez le signal sonore en effleurant  à l'écran.</li><li>■ Contactez le service après-vente Miele.</li></ul> <p>Pour identifier l'anomalie, le service après-vente a besoin du code d'anomalie affiché, de la référence du modèle et du numéro de fabrication de votre appareil de froid. Vous pouvez afficher directement ces informations  :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez sur .</li></ul> <p>Les caractéristiques de l'appareil s'affichent à l'écran.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Appuyez sur .</li><li>■ Pour désactiver l'appareil de froid, faites défiler à l'aide de la touche sensitive &lt; ou &gt; sur le symbole .</li><li>■ Pour quitter l'affichage des informations, faites défiler avec la touche sensitive &lt; ou &gt; sur le symbole .</li><li>■ Appuyez sur .</li></ul> <p>Une anomalie s'affiche : Cet affichage est prioritaire et interrompt immédiatement tout autre réglage que vous effectuez.</p> <p>Les anomalies s'affichent en priorité, avant une alarme de porte et/ou une alarme de température.</p>

## Éclairage intérieur

Problème	Cause et solution
<p> Risque d'électrocution en raison d'éléments non protégés sous tension. En retirant le cache de l'ampoule, vous pouvez toucher les parties conductrices. Ne retirez pas le cache de l'ampoule. Seul le service après-vente est habilité à remplacer les ampoules de l'éclairage LED.</p>	
<p> Risque de blessure par l'éclairage LED ! Cet éclairage correspond au groupe de risque RG 2. Si le cache est défectueux, cela peut provoquer des blessures oculaires. Si le cache de la lampe est défectueux, ne fixez pas directement l'éclairage à proximité immédiate à l'aide d'instruments optiques (une loupe ou similaire).</p>	

## Correction des problèmes

Problème	Cause et solution
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	<p>L'appareil n'est pas allumé. ■ Allumez l'appareil.</p> <p>Le mode Shabbat  est activé : l'écran est noir et l'appareil refroidit. ■ Effleurez OK.</p> <p>L'écran affiche .</p> <p>■ Effleurez OK.</p> <p>Lorsque la fonction Mode Shabbat  est activée, un point apparaît dans le coin supérieur de l'écran *. ■ Effleurez OK.</p> <p>Lorsque la fonction Mode Shabbat  est désactivée, le point dans le coin supérieur de l'écran s'éteint.</p>
	<p>L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement au bout d'env. 15 minutes d'ouverture de la porte en raison d'un risque de surchauffe. Si ce n'est pas le cas, cela signale une anomalie technique. ■ Contactez le service après-vente Miele.</p>

### Origines des bruits

L'appareil de froid produit différents bruits pendant son fonctionnement. Lorsque la puissance frigorifique est faible, l'appareil de froid fonctionne en économisant de l'énergie, mais plus longtemps. Le volume est plus faible. Une forte puissance de refroidissement permet de refroidir les aliments plus rapidement. Le volume est plus fort.

## Correction des problèmes

Bruits normaux	Quelle est leur origine ?
<b>Des bruits de soufflement, de siffllement se font entendre</b>	Le fluide frigorigène est injecté dans le circuit de refroidissement.
<b>Bulles, gargouillis, clapotis</b>	Le fluide frigorigène s'écoule dans les tuyaux.
<b>Bourdonnement</b>	L'appareil de froid refroidit.
<b>Cliquetis</b>	Le thermostat met en marche ou arrête le compresseur.
<b>Bourdonnement, bruisement</b>	Le ventilateur fonctionne. L'ouverture automatique de la porte ouvre ou ferme la porte de l'appareil.
<b>Craquement</b>	Des dilatations de matériaux se produisent dans l'appareil de froid.
<b>Cliquetis</b>	Les vannes ou les clapets sont actifs.
<b>Bourdonnement (appareils de froid avec réservoir d'eau)</b>	L'eau est pompée du réservoir d'eau.
<b>Bruits d'aspiration (appareils de froid avec amortisseur de fermeture de porte)</b>	La porte de l'appareil avec amortisseur de fermeture de porte est ouverte ou fermée.
N'oubliez pas qu'on ne peut pas éviter les bruits de compresseur et d'arrivée du fluide dans le circuit frigorifique.	

## Correction des problèmes

Bruits	Cause et solution
<b>Vibration, claquement et cliquetis</b>	<p>L'appareil de froid n'est pas d'aplomb. Ajustez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle. Utilisez pour ce faire les pieds réglables (selon modèle) situés sous l'appareil.</p> <p><b>Pour les appareils encastrables :</b> À partir d'une niche de 140 cm, insérez les rails de stabilisation fournis sur la face inférieure du socle de l'appareil.</p>
	<p>L'appareil est en contact avec d'autres meubles ou d'autres appareils. Éloignez l'appareil de froid des meubles.</p>
	<p>Des tiroirs, paniers ou surfaces bougent ou coincent. Contrôlez les pièces amovibles et replacez-les correctement.</p>
	<p>Des bouteilles ou des récipients se touchent. Séparez-les.</p>
	<p>Le câble de transport (selon modèle) se trouve encore au dos de l'appareil. Retirez le câble de transport.</p>

# Service après-vente

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations sur l'aide au dépannage et les pièces détachées Miele.

## Contact en cas d'anomalies

Vous n'arrivez pas à résoudre l'anomalie par vous-même ? Contactez le service après-vente Miele ou votre revendeur Miele.

Vous pouvez prendre rendez-vous en ligne avec le service après-vente Miele sous [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil (N° de série, N° de fabrication). Vous trouverez ces deux informations sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid ou, selon le modèle, dans le mode de réglage sous Informations **i**.

## Base de données EPREL

Depuis le 1er mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences en matière d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Le lien suivant <https://eprel.ec.europa.eu/> permet d'accéder à la base de données sur les produits. Il vous est demandé de saisir ici la désignation du modèle.

Vous trouverez la référence du modèle sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid ou, selon le modèle, dans le mode de réglage sous Informations **i**.

<b>Miele</b>	
XXXXXX	Nr. XX/ XXXXXXXXX.
VENTILATORENSCHRANK-UNTERSTOSS-MODELL MULTI-TEMPERATURE IN-E STORAGE CABINET-UNDER-WORKTOP ARMARIO DE MESA EN TÉRMINOS VERSIÓN. ENCASTRABLE SÓBRE PLAN ARMARIO DE ACONDICIONAMIENTO, VINCHÓVSKÝ POKRAJENÝ DO VÝKLADE ВИНИЧНА ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШАФ	
Klasse/Class SN-ST	
Netinhalt Volume U Capac. Util.	Ges / Tot / F / R / C / VINO / CHILL
Ap-Type Ar2-Type	Ar1-Type / F / C
Brunihalt/Cross Capacity Volume Brt/Capacidad Etapa	XXX I
Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel./Capacidad Congeladora	
R600a:	XXg

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour plus d'informations, reportez-vous aux conditions de garantie fournies.

### Déclaration de conformité

Par la présente, Miele déclare que ce combiné réfrigérateur-congélateur est conforme à la directive 2014/53/EU.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'une des adresses suivantes :

- Produits, Téléchargements, sur [www.miele.fr](http://www.miele.fr)
- Service, demande d'informations, mode d'emploi, sur <https://miele.de/gebrauchsanweisungen> en indiquant le nom du produit ou le numéro de fabrication

Bande de fréquence du module Wi-Fi	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
------------------------------------	-------------------------

Puissance d'émission maximale du module Wi-Fi	< 100 mW
---	----------

### Droits d'auteur et licences

Miele utilise son propre logiciel ou un logiciel tiers non couvert par une licence open source, pour faire fonctionner et contrôler le module de communication. Le présent logiciel/les composants de logiciel sont soumis à des droits d'auteur. Les droits d'auteur détenus par Miele et des tiers doivent être respectés.

Ce module de communication intégré dans l'appareil contient également des composants logiciels distribués sous licence open source. Vous pouvez consulter les composants open source inclus ainsi que les avis de droit d'auteur correspondants, les copies des conditions de licence applicables et toute autre information localement via IP et un navigateur web ([http\[s\]://<Adresse IP>/Licenses](http://<Adresse IP>/Licenses)). Les dispositions de responsabilité et de garantie des conditions de licence open source qui y figurent ne s'appliquent qu'à l'égard des ayants droit respectifs.



**MIELE France****Siège social**

9 avenue Albert Einstein - Z. I. du Coudray  
**93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX**  
R.C.S. Bobigny B 708 203 088  
E-mail : contact@miele-support.fr

**Miele Experience Center****Paris Rive Droite**

55 Boulevard Malesherbes  
75008 Paris

**Miele Experience Center****Paris Rive Gauche**

30 rue du Bac  
75007 Paris

**Miele Experience Center Nice**

Secteur Cap 3000  
285 avenue de Verdun  
06700 Saint-Laurent du Var

**Miele Experience Center Toulouse**

10 rue Croix Baragnon  
31000 Toulouse

**S.A. Miele Belgique**

Z.5 Mollem 480  
1730 Mollem (Asse)

**Réparations à domicile et autres renseignements : 02/451.16.16  
(Lu.-Ven. 8h-17h)**

E-mail: contact@miele-support.be

Internet: www.miele.be

**Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center de Bruxelles, Mollem, Anvers ou Hasselt**

<https://www.miele.be/fr/c/miele-belgique-200.htm>

**Miele Luxembourg S.à.r.l.**

20, rue Christophe Plantin  
Boîte postale 1011  
L-1010 Luxembourg-Gasperich

**Réparations à domicile et autres renseignements :**

**+352 497 11 30  
(Lu.-Jeu. 8h30-17h //  
Vend. 8h30-16h)**

E-mail : infolux@miele.lu

Internet : [www.miele.lu](http://www.miele.lu)

**Prenez un rendez-vous au Miele Experience Center de Gasperich**

<https://www.miele.lu/fr/c/miele-experience-center-gasperich-700.htm>

**Siège en Allemagne :**

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Allemagne



Internet  
[www.miele.fr](http://www.miele.fr)



La ligne Consommateurs  
Conseils, SAV, accessoires  
et pièces détachées  
**09 74 50 1000**  
Appel non surtaxé

**Miele**

KFN 7734 ...

fr - FR, BE

M.-Nr. 12 582 400 / 02 / 002